

UNIVERSITÉ

---DU---

Collège Saint-Joseph,

SAINT-JOSEPH, N. B.

---

UNIVERSITY

---OF---

Saint Joseph's College

SAINT JOSEPH, N. B.

---

1915-1916

---

MONCTON, N. B.

DES PRESSES DE L'EVANGELINE

1916



UNIVERSITÉ

---DU---

Collège St-Joseph,

SAINT-JOSEPH, N. B.

---

---

UNIVERSITY

---OF---

Saint Joseph's College

SAINT JOSEPH, N. B.

---

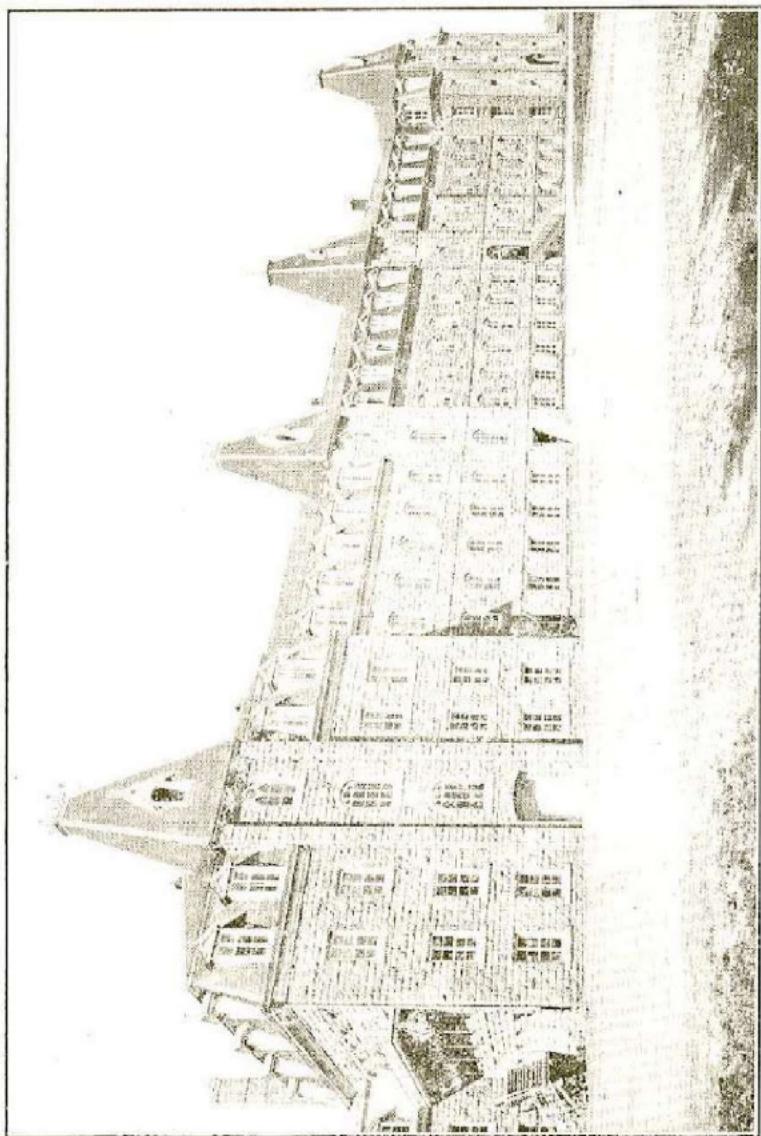
---

1915-1916

---

MONCTON, N. B.  
DES PRESSES DE L'EVANGELINE

1914



UNIVERSITÉ DU COLLÈGE ST-JOSEPH

UNIVERSITY OF ST. JOSEPH'S COLLEGE,

**Membres de la corporation—Board of Governors.**

---

REVEREND BENJAMIN LECAVALIER, C. S. C.,  
Président.

REVEREND LOUIS GUERTIN, C. S. C., Ph. D., D. D.,  
Vice-Président.

REVEREND J. EDMOND MONDOU, C. S. C., M. A.,  
Secrétaire.

REVEREND ALFRED ROY, C. S. C., M. A.,

REVEREND ANDRE T. LEBLANC, C. S. C.,

REVEREND FRANK McBRIDE, C. S. C., D. D.,

REVEREND H. ALBERT VANIER, C. S. C.

## **PERSONNEL—FACULTY**

---

REVEREND B. LECAVALIER, C. S. C., Supérieur.

REVEREND L. GUERTIN, C. S. C., Ph. D., D. D.,  
Assistant Supérieur, Préfet des Etudes, Philosophie, Sciences.

REVEREND F. McBRIDE, C. S. C., D. D., Prefect of Studies,  
English Literature, Latin, Apologetics.

REVEREND J. E. MONDOU, C. S. C., M. A., Préfet des Etudes,  
Littérature Française, Latin, Apologétique.

REVEREND D. J. LEBLANC, C. S. C., Préfet de Discipline.

REVEREND A. T. LEBLANC, C. S. C., Economie.

REVEREND A. HUDON, C. S. C., Maître de Salle, 5e Année  
Française.

REVEREND THOMAS BOYLAN, C. S. C., Latin and History.

REVEREND H. A. VANIER, C. S. C., Sciences, Mathématiques,  
Français, Instruction Religieuse.

REVEREND R. CREVIER, C. S. C., 4e Année Française, Latin,  
Instruction Religieuse.

REVEREND A. S. McDougall, C. S. C., English, Latin.

REVEREND N. PAPINEAU, C. S. C., Littérature Française,  
Latin, Instruction Religieuse.

REVEREND P. McBRIDE, C. S. C., English Literature, Latin,  
Christian Doctrine.

REVEREND J. FISSET, C. S. C., Mathématiques, Sciences.

REVEREND A. BLAIS, C. S. C., Français, Latin, Histoire du  
Canada, Instruction Religieuse.

BROTHER EDWARD, C. S. C., Commercial Subjects in the  
Academic Course

FRERE MATHIAS, C. S. C., Comptable, 3e Année Française,  
Calligraphie.

FRERE ANASTASE, C. S. C., Télégraphie.

FRERE ETIENNE, C. S. C., Clavigraphie, Etude.

FRERE LEOPOLD, C. S. C., Maître de Salle, Français, Mathé-  
matiques, Sciences.

M. J. SINAI CHASSE,  
Maître de Salle

M. J. R. McCARTHY,  
English, Study.

M. B. De MONTIGNY,  
2e Année Française, Maître de Salle.

M. P. A. MURPHY  
English Grammar, Study.

Mr. H. BOLTZ,  
English Grammar, Arithmetic, Geography.

M. EDGAR JOYAL,  
1er Année Française, Etude.

Mr. F. LEDUC,  
English, Arithmetic.

Mr. R. CORNELL,  
English, Arithmetic, Geography.

Mr. G. ROSS,  
Piano.

Mr. T. M. O'NEILL,  
Violon.

A. J. GAUDET, M. D.,  
Médecin de l'Université

# Université du Collège Saint-Joseph

Cette institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868 sous le nom de "Collège Saint-Joseph", elle reçut alors du Gouvernement Provincial une charte l'autorisant à conférer les grades universitaires. En 1898, par un amendement à sa charte, le collège devint "L'Université du Collège Saint-Joseph."

En 1906, l'Université d'Oxford admrit l'Université du Collège St-Joseph aux priviléges accordés par le Statut des Universités Coloniales.

## LE SITE

La position du Collège est des plus pittoresques. Il est situé sur une éminence qui domine la vallée de Memramcouk et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas qui se puisse voir dans les Provinces Maritimes. Eloigné d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B. (le centre des affaires des chemins de fer du Gouvernement), il se relie facilement par ces moyens de communications à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats-Unis. La Station de "College Bridge" en face de l'établissement et à un mille de distance, est à cent douze milles de Saint-Jean, N.B., et à cent soixante-cinq milles d'Halifax, N. E.

C'est à "College Bridge", et non à Memramcouk, que les élèves doivent envoyer leurs bagages, et qu'on doit adresser les paquets, boîtes, etc., pour le Collège.

Situé au milieu d'une belle campagne, le Collège offre, par

## SA POSITION RETIREE,

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels que air salubre, magnifiques places d'amusement pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustraits aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

## SANTE

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés, tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui, et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la Divine Providence de nous avoir préservés jusqu'à ce jour de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

## LE SYSTEME D'EDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe: "La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse." La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette ou qui néglige l'usage d'un de ces trois éléments nécessaires pour former le cœur et l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré essentiellement défectueux, et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours la partie la plus ordinairement négligée est la partie morale. Les admirateurs passionnés de la science sont trop inclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait, que la science n'est après tout que la servante de la Religion; et, trop souvent hélas! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent virtuellement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Ainsi, notre institution apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science vraiment excellente. Elle s'efforce non seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

## DEPENSES

Le but principal de la fondation du Collège Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick l'avantage de suivre un cours d'études régulier à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions, publiées à une autre page de cet annuaire, les parents

pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants au collège excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée du Collège, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre maison, il n'est peut-être pas hors de propos d'ajouter que nos professeurs ne reçoivent pas de salaire. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation.

---

### L'Année Scolaire, Examens, etc.

---

L'année scolaire s'ouvre aux premiers jours de septembre et se termine vers la fin de juin.

L'année se divise en trois termes: Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toutes les époques de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement des termes.

Sur le désir des parents, les élèves ont la liberté d'aller passer les vacances de Noël dans leur famille. Ces vacances commencent le 22 décembre et finissent le 7 janvier. Tout élève qui ne sera point de retour au jour fixé sera privé des diverses récompenses distribuées à la fin de l'année.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître à certains parents de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle au succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans un degré d'infériorité vis-à-vis leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes.

## Discipline Générale

---

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des prêtres ou des Frères.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Etudes, sans s'entendre préalablement avec lui.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline. Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit : Collège Saint-Joseph, comté de Westmorland, N. B.

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires, les journaux ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet, qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui possèderait par devers lui quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

---

## Moyens d'Emulation

---

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Le Supérieur et les Préfets des Etudes donnent publiquement un compte-rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis **Parfaitement Bien** jusqu'à **Très Mal**, et sont données pour les leçons, les devoirs, la conduite, l'application, la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles de conduite, et d'application indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins Bien reçoivent un témoignage de satisfaction et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins Très Bien reçoivent un témoignage d'excellence, et, outre le congé, ils ont la satisfaction de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur le Tableau d'Honneur, placé dans le parloir du Collège.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour le prix d'honneur, prix spécial donné chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Les concours qui ont eu lieu de temps en temps dans les différentes classes, et les examens qui ont lieu à la fin de décembre, de mars et de juin, donnent la position d'un élève dans ses classes, et les promotions sont toujours réglées d'après les moyennes des notes obtenues dans les concours et dans les examens. Ceux dont la moyenne est de 85 p. c. ou plus obtiennent "Grande Distinction"; ceux dont la note est d'au moins 75 p. c. obtiennent "Distinction"; tandis que 65 p. c. constitue la note "Bien" et donne le droit de monter de classe, quand il s'agit d'une classe qui doit durer un an seulement.

La première classe, "Grande Distinction" (85 p. c.), sera indiquée par le signe I; la deuxième, "Distinction" (75 p. c.), par le signe II; la troisième, "Bien" (65 p. c.), par le signe III.

Dans le cours universitaire, et dans le cours académique, on accordera aussi une promotion à celui qui n'aurait obtenu que 50 p. c. sur quelque matière particulière, pourvu que sa moyenne pour toutes les matières de l'année soit de 65 p. c., et que les notes de Français, d'Instruction Religieuse, de Latin, d'Anglais, de Philosophie, d'Histoire du Canada et de Matières Commerciales soient au moins 65 p. c. Le signe IV indique ce minimum de 50 p. c.

N. B.—Aucun élève ne peut être admis à une classe supérieure à moins d'avoir subi avec succès tous ses examens. Ceux qui seraient absents lors des examens réguliers ou qui n'auraient pas obtenu la note voulue sur quelque matière devront subir un examen supplémentaire pour lequel ils auront à payer la somme de \$1.00 pour chaque matière.

## Conditions

### Année Scolaire

Pension et enseignement.....	\$130.00
Enseignement seul.....	30.00
Literie .....	10.00
Lavage et raccommodage.....	10.00
Abonnement au médecin.....	3.00
Bibliothèque, obligatoire.....	1.00

### Extra

Piano—leçons et usage.....	\$30.00
Violon—leçons .....	20.00
Cornet, Flûte, etc., .....	10.00
Clavigraphie, (Typewriting) .....	10.00
Télégraphie, .....	10.00
Cabinet de Physique,.....	10.00
Laboratoire de Chimie.....	10.00
Chambre, (Pour les élèves de Philosophie).....	30.00
Examens supplémentaires (pour chaque matière).....	1.00

Pour la pension et l'enseignement, le lit, le lavage et le raccommodage, l'année se divise en trois termes. Le premier s'étend de la rentrée jusqu'aux vacances de Noël; le deuxième, des vacances de Noël jusqu'à la fin de mars; le troisième, du 1er avril jusqu'à la fin de l'année. Les paiements doivent se faire d'avance, comme suit:

1er versement, en entrant au mois de septembre, (avec abonnement au médecin et bibliothèque),	\$64.00
2e versement, après les vacances de Noël,	45.00
3e versement, le 1er avril,	45.00

L'abonnement au médecin, la clavigraphie, la télégraphie et la bibliothèque doivent se payer en entier au commencement de l'année, et aucune remise ne sera accordée pour absence, etc.

Pour la musique, la chambre, etc., les paiements doivent se faire en trois versements, au commencement de septembre, au commencement de janvier et le 1er avril.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Le séjour des élèves à l'infirmière occasionne une petite dépense, qui est à la charge des parents.

Un élève qui arrive après le commencement de l'année devra payer seulement à partir du temps de son arrivée, mais tout mois commencé doit être payé en entier.

Les parents reçoivent trois fois l'an un état des dépenses, un compte rendu détaillé des progrès de leurs enfants: tous les mois ils reçoivent soit un témoignage, soit un bulletin avec les notes du mois.

Les Soeurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmerie, apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achats d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

---

### Cours d'Etudes

Le Cours d'Etudes se divise en trois départements: Le Cours Préparatoire ou Cours d'Ecole Modèle, le Cours Académique et le Cours Universitaire. La langue française et la langue anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves français jouissent d'avantages tout-à-fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise, car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

#### Cours Préparatoire (Ecole Modèle)

Ce cours prépare au Cours Académique. Il comprend quatre classes correspondant à peu près aux "grades" V, VI, VII et VIII, des écoles de la province. Les diverses matières du cours sont distribuées en quatre groupes distincts: 1o La langue française, 2o la langue anglaise, 3o l'Arithmétique avec la Calligraphie et le Dessin, 4o l'Histoire et la Géographie. Les élèves sont placés dans chaque groupe selon leurs capacités dans ces matières, sans égard aux autres matières. L'Arithmétique s'enseigne en anglais. L'Algèbre et le Latin ne sont commencés qu'au Cour Académique.

#### Cours Académique

Ce cours comprend deux sections: la partie Commerciale qui prépare les jeunes gens à la carrière du Commerce ou bien aux études Scientifiques, et la partie Classique dont le but est de préparer au Cours Universitaire. Chaque partie comprend trois années qui correspondent aux grades IX, X et XI des "High

**Schools**" de la province. Les élèves des deux sections suivent les mêmes classes pour le Français, l'Anglais, les Mathématiques et les Sciences; mais le temps consacré par la partie classique à l'étude du Latin et de l'Histoire est donné par les autres élèves à l'étude des matières purement commerciales.

### Cours Universitaire

Ce cours comprend quatre années et met les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend une étude approfondie du Français, du Latin, de l'Anglais, du Grec, de la Philosophie, des Sciences, des Mathématiques, de l'Histoire et en particulier, de l'Histoire du Canada.

Ceux qui suivront avec succès le cours universitaire recevront, selon les matières qu'ils auront choisies, les degrés de Bachelier-ès-Sciences Commerciales, de Bachelier-ès-Lettres, de Bachelier-ès-Sciences, ou de Bachelier-ès-Arts.

---

### PROGRAMME

---

#### Cours Académique

##### 1<sup>re</sup> ANNEE

###### **Français** (5 heures par semaine).

Grammaire, Aubert—Exercices et dictées,  
Analyse Grammaticale, Analyse Logique.  
Lecture, Magnan, Cours Supérieur.  
Lettres et Narrations.

###### **Latin et Histoire** (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Thèmes Élémentaires, Lhomond.  
Traductions—Epitome, De Viris.  
Histoire Ancienne, Gagnol.

###### **Mathématiques** (5 heures par semaine).

###### **Sciences** (2 heures par semaine).

###### **Anglais** (5 heures par semaine).

###### **Matières Commerciales** (5 heures par semaine).

N. B.—Les Mathématiques, les Sciences et les Matières Commerciales ne sont enseignées qu'en anglais; les détails de ces cours sont données plus loin en anglais.

Pour l'anglais, les élèves suivent, selon leurs connaissances, les classes de grammaire anglaise ou de littérature anglaise.

## 2e ANNEE

### **Français** (5 heures par semaine)

Grammaire, Aubert—Cours Supérieur,

Exercices et Dictées, Analyse Logique.

Lecture, Magnan—Cours Supérieur.

Style—Cours Élémentaire.

Compositions Littéraires—Lettres, Narrations et Descriptions.

### **Latin et Histoire** (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Thèmes, Lhomond.

Traductions: De Viris, Phèdre. Ovide ou Nepos.

Histoire, Gagnol.

Mathématiques, Sciences, Anglais, Matières Commerciales—comme plus haut.

## 3e ANNEE

### **Français** (5 heures par semaine)

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.

Style, Grete.

Elocution—Cours Élémentaire, Colonnier.

Histoire du Canada.

Compositions: Narrations, Descriptions, etc.

### **Latin et Histoire** (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Exercices, Lhomond.

Prosodie, Quicherat; Vers Latins.

Traductions: César, De Bello Gallico—Virgile, Enéide, I chant—Cicéron, Catilinaires ou Lettres.

Histoire, Gagnol.

Mathématiques, Sciences, Anglais et Matières Commerciales—comme plus haut.

N. B.—Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique sont admis au Cours Universitaire comme élèves réguliers. Pour réussir il faut obtenir une moyenne d'au moins 65 p. c. sur le Français, le Latin, les Matières Commerciales et l'Anglais; sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

## Cours Universitaire

### I.—LATIN ET HISTOIRE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans.)

#### BELLES-LETTRES (I)

Grammaire—Lhomond (Revue Générale).

Thèmes Gradués—Lebaigue et Caublot.

Traductions—Virgile, Enéide, I chant; Cicéron, Catilinaires; Horace, Art Poétique.

Histoire Moderne, Gagnol.

#### RHETORIQUE (2)

Thèmes, Amplifications, Discours.

Traductions—Horace, Satires; Cicéron, Pro Milone; Tacite, Agricola.

Histoire Contemporaine, Gagnol; Histoire des Etats-Unis, Clapin.

### II.—LITTERATURE FRANCAISE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans, et deux heures par semaine pendant les deux dernières années)

#### POETIQUE (I)

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.

Poétique—Grente.

Rhétorique—Verniolles (1ère partie).

Histoire Littéraire—Charland et Doumic.

Composition—Vers Français.

Elocution—Cours Moyen, Colonnier.

#### RHETORIQUE (2)

Rhétorique—Verniolles.

Histoire Littéraire—Doumic.

Synonymes—Bourguignon et Bergerol.

Logique—Robert.

Discours, Dissertations, Vers Français.

Elocution—Cours Supérieur, Colonnier.

Etude des auteurs français.

#### CRITIQUE (3 4)

Synonymes—Bourguignon et Bergerol.

Discours et Dissertations.

Etudes des auteurs français, latins et grecs.

### III—MATHEMATIQUES

(Cinq heures par semaine). Voir la partie anglaise.

#### IV—SCIENCES

(Deux heures par semaine pendant deux ans, et quatre heures par semaine pendant les deux dernières années. (Voir la partie anglaise).

#### V—LANGUE ANGLAISE

(Cinq heures par semaine)

Les élèves suivront, selon leurs connaissances, les cours de grammaire ou de littérature anglaise.

#### VI—PHILOSOPHIE

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire).

Logique, Métaphysique générale, Cosmologie—Lortie.

Psychologie, Théologie Naturelle, Philosophie Morale—Lortie.

Dissertations et Argumentations Philosophiques.

Histoire de la Philosophie.

#### VII—HISTOIRE DU CANADA

(Deux heures par semaine pendant les deux années de Philosophie)

Conférences et lectures sur les principales parties de notre histoire.

Une année sera consacrée à l'étude de la "Domination Française", et l'autre, à celle de la "Domination Anglaise".

Auteurs : Bourgeois, Laverdière, Clément, Bourinot.

Auteurs à consulter : Garneau, Ferland, Dionne, Charlevoix, Lescarbot, Poirier, Turcotte, David, Kingsford, Hannay, Richard, Rochemonteix, Relation des Jésuites, Roberts, Murdoch, etc.

#### VIII—GREC

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire)

##### 1<sup>ère</sup> Année

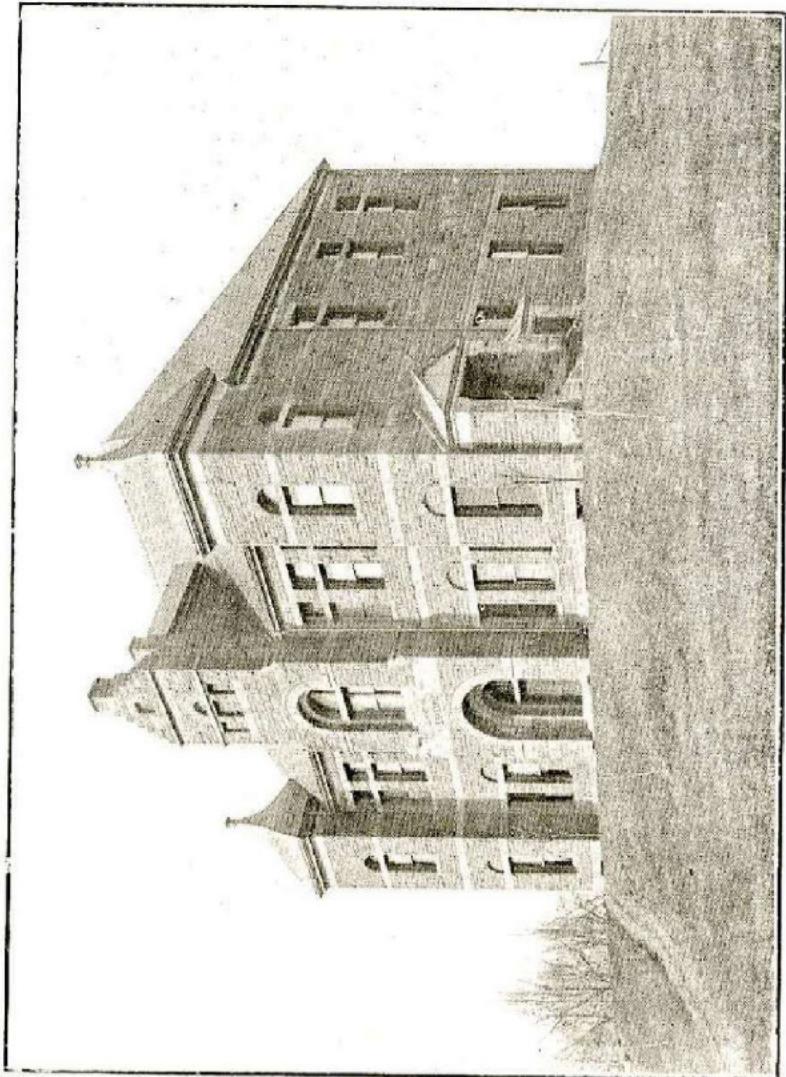
Grammaire—Maunoury.

Traductions—S. Luc, Évangile; Xénophon, Anabase.

##### 2<sup>e</sup> Année

Grammaire—Maunoury.

Traductions—Homère, Iliade; Xénophon, Anabase; Démosthène, Philippiques, Pro Corona.



DÉPARTEMENT DES SCIENCES — MONUMENT LEFEBVRE

SCIENTIFIC HALL

## DEGRES

Les candidats pour les degrés universitaires devront d'abord être admis au cours universitaire, soit en suivant avec succès les différentes matières du cours académique, soit en passant un examen spécial d'admission (Matriculation) sur le programme de la troisième année de ce cours.

### BACHELIER-ES-ARTS

1<sup>re</sup> Année et 2<sup>e</sup> Année—Latin, Français, Anglais, Sciences, Mathématiques et Histoire.

3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> Année—Philosophie, Français, Histoire du Canada, et A., B. ou C., au choix de l'élève:—A. Sciences et Mathématiques; B. Sciences et Anglais; C. Grec et Anglais.

Le choix doit se faire en entrant dans la 3<sup>e</sup> année du cours universitaire et les mêmes études doivent se continuer pendant les deux années.

En entrant dans la troisième année du cours universitaire, tout candidat pour le titre de Bachelier-ès-Arts doit avoir passé les examens requis sur toutes les matière de la deuxième année.

Le candidat doit conserver 65 p. c. des points comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65 p. c. sur le Français, l'Instruction Religieuse, le Latin, la Philosophie, l'Anglais et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

### BACHELIER-ES-SCIENCES

1<sup>re</sup> Année et 2<sup>e</sup> Année—Comme pour Bachelier-ès-Arts.

3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> Année—Philosophie, Sciences et Mathématiques, et soit l'Anglais ou le Français avec l'Histoire du Canada.

Le candidat doit conserver 65 p. c. des points comme moyenne de chaque année et pas moins de 75 p. c. sur les Sciences et les Mathématiques, 65 p. c. sur l'Instruction Religieuse, le Français, l'Anglais et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

### BACHELIER-ES-LETTRES

1<sup>re</sup> Année et 2<sup>e</sup> Année—Latin, Français, Anglais, Sciences et Histoire.

3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> Année—Philosophie, Français, Histoire du Canada et soit le Grec ou l'Anglais.

Mêmes conditions que pour B. A.

### BACHELIER-ES-SCIENCES COMMERCIALES

Les études sont les mêmes que dans les deux premières années du cours pour le degré de B. A., excepté le Latin et l'Histoire qui seront remplacés par d'autres matières.

Mêmes conditions que pour les Bacheliers-ès-Arts.

Le Cours d'Apologétique est exigé de tous les candidats.

~~ne~~ Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait soldé ses comptes avec la maison.

N. B.—Les Bachetiers-ès-Arts qui désireraient obtenir le titre de Maître-ès-Arts pourront en faire la demande trois ans après avoir reçu le titre de Bachelier. Les conditions leur seront alors communiquées par le Préfet des Etudes.

En général, ils auront à présenter une thèse sur un sujet choisi par le Conseil de l'Université. Les thèses devront être remises avant le 15 mai, et tout aspirant devra envoyer en même temps le prix du diplôme. En cas d'insuccès, le dépôt sera rendu en entier.

#### PRIX DES DIPLOMES

M. A.....	\$10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.....	5.00
Diplôme Commercial.....	3.00

---

~~ne~~ Il n'y a pas de vacances à Pâques.



# **University of St. Joseph's College**

---

**This institution** is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated under the name of "The College of St. Joseph", with power to confer Degrees, by an Act of the New-Brunswick Legislature in 1868. In 1898, the original charter was amended, the name being changed to "The University of St. Joseph's College".

In 1906, Oxford University admitted the University of St. Joseph's College to the privileges of the Statute on Colonial Universities.

## **THE SITE**

The College Buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N. B., (the business centre of the Canadian Government Railway system), and is, therefore, easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the I. C. R. Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from St. John, N. B., and one hundred and sixty five from Halifax, N. S.

It is to College Bridge, not Memramcook, that student's baggage should be checked, and parcels forwarded to them by express, addressed.

Located in the centre of an agricultural settlement, the College possesses, in its

## **RETIRED POSITION,**

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducement to waste time in more congenial pursuits.

## HEALTH

A healthful climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of students from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing case for gratitude to a beneficent Providence.

## THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom." True education consists in the harmonious development of the moral, intellectual and physical faculties. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is undoubtedly moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess, is, after all, only the hand-maid of Religion; and in too many instances—provided graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are at the same time, spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devotes every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical, and thorough knowledge of Catholic Doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornment of the Christian youth.

## EXPENSES

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New-Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superabundant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution, the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of college expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salary. They are Religious, who, living in voluntary poverty have devoted their lives to the cause of education.

---

### The Scholastic Year, Examinations, Etc.

The Scholastic Year begins about the first of September and closes in the latter part of June.

The year is divided into three sessions. An examination of all classes is held at the end of each session.

Students authorized by their parents or guardians to spend the Christmas vacation at home may leave the College on December 22nd. The regular routine of class work is resumed on January 7th. Students absent after that date forfeit their claims to all honor awards and premiums.

~~For~~ There is no vacation at Easter.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their son's prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instruction always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual classmates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

---

### Disciplinary Regulations

To ensure the real progress of the students in their studies, good order is indispensable, and hence exact observance of the college rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the College entails expulsion.

No branch of study may be begun, or once begun, may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property of the College.

All mail matter addressed to the students or sent by them is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The students Post Office address is : St. Joseph, Westmorland, N. B.

Students manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students' who have failed to give satisfaction in the classroom, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned to them.

No book, periodical, may be introduced into the College without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure from the College, or are destroyed, at the discretion of the Prefect of Studies.

#### HONORS AND PASSES

A student's promotion from one class to a higher one depends upon the success which he achieves, first in the competitions held from month to month in the different subjects, and secondly, in the examinations passed in December, March and June. An average of 85 per cent, secured in such competitions and examinations entitles the student to First Honors; 75 per cent, to Second Honors; and 65 per cent, to a Pass, i. e., promotion to a higher class for the following year.

In the regular Arts Course, and in the Academic Course, the obtaining of only 50 per cent, in a particular subject will not debar a student from promotion provided his general average be not less than 65 per cent, and his note for such matters as English, Religious Instruction, Canadian History, Latin, Philosophy, and Commercial Subjects, be equally high. The minimum of 50 per cent is indicated by the sign IV.

N. B.—No student can be admitted to a higher class who has not passed with success all his examinations. Any one who would be absent from the regular examinations, or who would not have obtained the required marks on some subject, must pass supplementary examinations for which the fee of \$1.00 is to be paid for each subject.

---

#### Means of Emulation

To encourage the industrious and to stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday,

the President and the Prefect of Studies make known the standing of each student for the preceding week.

The notes range from **Prefect** to **Very Bad**, and are given for Lessons, Exercises, Application, Conduct and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class-room; those of Application and Conduct, his industry in the class-room and study hall; and Discipline notes qualify his general conduct in the play grounds, recreation hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of the weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least **Good** receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least **Very Good** receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the College reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for the Honor Premiums, a special premium awarded to the student who receives the highest average note for the year.

---

#### TERMS

#### For Scholastic Year

Board and Tuition.....	\$130.00
Tuition only.....	30.00
Bed and Bedding.....	10.00
Washing and Mending.....	10.00
Doctor's Fee.....	3.00
Library (obligatory).....	1.00

#### Extras

Piano, Lessons and Use of.....	\$30.00
Violin, Lessons.....	20.00
Cornet or Flute, etc.....	10.00
Typewriting.....	10.00
Telegraphy.....	10.00
Physical Laboratory.....	10.00
Chemical Laboratory.....	10.00
Private room, (For philosophers only).....	30.00
Supplementary examinations (For each subject).....	1.00

For board and tuition, bed and bedding, washing and mending, the year is divided into three terms. The first extends from the opening of classes in September until the Christmas vaca-

tion; the second, from the Christmas vacation until the end of March; the third, from April 1st until the end of the year.

Payments must be made in advance, as follows:

1st. On entering in September,

(including Doctor's Fee and Library) \$64.00

2nd. After the Christmas vacation. 45.00

3d. On April 1st. 45.00

The Doctor's fee, typewriting, telegraphy and library must be paid in full at the beginning of the year, and no reduction is granted for absence, &c.

The music lessons, the room, etc., are paid in three terms, at the beginning of September, at the beginning of January, and on April 1st.

Books and Stationery are furnished at bookseller's prices.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Students entering after the beginning of a session are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already begun.

Parents will receive, three times a year, statements of their accounts and a detailed account of the progress of their sons; and each month, either a testimonial or a bulletin on which are inscribed the notes for the preceding month.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of the students, the latter may draw therefrom from time to time, provided they have the written authorization of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who have also charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

---

## STUDIES

The studies are divided in three Courses: The Preparatory or Grammar School Course, the Academic or High School Course, and the Arts Course. English and French are taught with equal care. English speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction of the class room is supplemented by unlimited opportunities for utilising that instruction in conversation and general intercourse wth fellow-students and teachers whose mother-tongue is French.

## THE PREPARATORY OR GRAMMAR SCHOOL COURSE

This course comprises four classes corresponding to Grades V, VI, VII and VIII of the schools of the Province. The different subjects are arranged in four distinct groups: 1st. English, 2nd. French, 3rd. Arithmetic with Penmanship and Drawing, 4th. History and Geography. The students are graded in each group according to their ability in the subjects of the group, without any consideration of other studies. Algebra and Latin are only begun in the Academic Course.

## ACADEMIC COURSE

This course comprises two sections: the Commercial, whose object is to prepare young men for a business life or for Scientific Studies, and the Classical, which prepares for the Arts Course.

Each section gives a course of three years corresponding to Grades IX, X and XI of the Schools of the Province. The two sections are combined for English, French, Mathematics and Sciences; but the time devoted to Latin and History by the Classical Section is given by the other section to the study of Commercial Subjects.

## ARTS COURSE

This course of four years enables young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises a complete study of English, Latin, French, Greek, Philosophy, Sciences, Mathematics, History and particularly History of Canada. Graduates of the Arts Course receive, according to the scope of their studies, the Degree of Bachelor of Commercial Science, Bachelor of Literature, Bachelor of Sciences or Bachelor of Arts.

---

## PROGRAMME OF STUDIES

### ACADEMIC OR HIGH SCHOOL COURSE

#### 1st Year—Grade IX

##### English (5 hours a week)

Orthography and Daily Dictation, Reading, Syntactical Rules and Exceptions, Idioms, Correction of false Syntax, Composition.  
Memory Lines from selected Poets.

##### Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold, Translation—Historia Sacra, Viri Romae.  
History—Frederet.

### **Mathematics (5 hours a week)**

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Algebra—Todhunter and Loney to chapter XII.

Geometry—Hall and Stevens, Part I.

### **Sciences (2 hours a week)**

Elementary Agriculture and Physiology.

### **French (5 hours a week)\***

Students will follow the classes of French Grammar, or of French Literature, according to their qualifications.

### **Commercial Subject (5 hours a week)**

Introductory Book-Keeping, P. McIntosh.

Office work, A. F. Sprott.

Shorthand.

### **2nd Year—Grade X**

#### **English (5 hours a week)**

Figures, Versification and Scansion, Brown.

General Review of English Grammar.

Parsing and Analysis, Punctuation and Daily Themes.

An outline Study of one of Shakespeare's Plays.

#### **Latin and History (5 hours a week)**

Latin Grammar, Bennett.—Exercises, Arnold.

Translations: *Viri Romae*; Ovid or Nepos.

Ancient History, Fredet.

#### **Mathematics (5 hours a week)**

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Algebra—Todhunter and Loney, to Chapter XXII.

Geometry—Hall and Stevens, Parts II and III.

#### **Sciences (2 hours a week)**

Chemical Science, Williams.

#### **French (as for 1st. year).**

#### **Commercial Subjects (5 hours a week)**

Advanced Book Keeping, P. McIntosh.

Office Work, A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law, Anger.

Business Letter Writing, Warner.

Shorthand, Typewriting.

### **3rd. Year—Grade XI.**

#### **English (5 hours a week)**

Rhetoric, Brooks.

Synonyms, Graham.

Canadian History.

Study of Scott's "Lady of the Lake" and Shakespeare's "Merchant of Venice."

Daily Themes; Essays every two weeks.

#### **Latin and History (5 hours a week)**

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.

Translations: Caesar, Gallic War; Virgil, Eneid; Cicero, In Catilinum, or Letters.

History, Fredet.

#### **Mathematics (5 hours a week)**

Algebra—Todhunter and Loney—to Chapter XXIX.

Geometry—Hall and Stevens—Part IV.

Review for Matriculation Examination.

#### **Sciences (2 hours a week)**

Elementary Physics, Gage.

#### **French (as for 1st. Year)**

#### **Commercial Subjects (8 hours a week)**

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Advanced Book keeping—P. McIntosh.

Office Work—A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law—Anger.

Business Letter Writing—Warner.

Shorthand. Typewriting.

Those who follow with success the Academic or High School Course are admitted to the Arts Course as regular undergraduate students. Success means 65 per cent on the aggregate and no less than 65 per cent on English, Latin, French and Commercial Subjects, on the other subjects the minimum is 50 per cent.

---

## **ARTS COURSE**

### **I—LATIN AND HISTORY**

(Five hours a week for the first two years of the Course)

#### **BELLES-LETTRES (FRESHMAN)**

Grammar—Bennett (General Review).

Prose Composition—Arnold.

Translations—Virgil, Eneid, Book VII or IX; Cicero, Catilina; Horace, Ars Poetica.  
Modern History, Fredet.

### RHETORIC (SOPHOMORE)

Original Themes and Discourses.

Translations—Horace, Satyres; Cicero, Milo; Tacitus, Agricola.

Modern History, Fredet—American History, Lawlor.

### II.—ENGLISH LITERATURE

(Five hours a week for the first two years and two hours a week for the last two years of the Course).

### RHETORIC—FRESHMAN

Hill's Principles of Rhetoric.

Synonymes—Graham.

Literature—Brothers of the Christian Schools.

English History—Sadlier's.

Original Essays, Discourses and Verses.

### CRITICISM—(SOPHOMORE)

English Language and Literature, Essays on.

The Great Poets and Prose Writers, Study of.

Oratorical Composition—Coppens.

Original Essays, Discourses, and Verses.

Logic—Jevons.

N. B.—During the last two years of the course, students will continue the practice of original composition and will study, in addition to English master pieces, the classical literature of the French, Latin and Greek Languages.

### III—MATHEMATICS—(Five hours a week)

#### 1st. Year (Freshman)

Algebra—Todhunter and Loney—Completed.

Geometry—Hall and Stevens—Parts V and VI.

Plane Trigonometry—Wentworth.

#### 2nd. Year—(Sophomore)

Algebra—Theory of Equations, Binomial Theorem, Interest, Annuities, etc.

Geometry—Solid and Spherical—Wentworth.

Spherical Trigonometry—Wentworth.

#### 3rd. and 4th. Years—(Junior and Senior)

A. Analytic Geometry.

B. Differential and Integral Calculus.

#### IV—SCIENCES

(2 hours a week for the first two, and 4 hours a week for the last two years of the Course).

##### 1st. Year (Freshman)

Botany and Physiology.

##### 2nd. Year (Sophomore)

Astronomy and Geology.

##### 3rd. and 4th. years

A. Physics, Gage, with Laboratory work as in Hall and Stevens.

B. Chemistry, Clarke and Dennis, with Laboratory work.

#### V—FRENCH

(Five hours a week)

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature, according to their qualifications.

#### VI—PHILOSOPHY

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course).

Logic, First Principles, General Metaphysics, Cosmology—Lortie.

Psychology, Natural Theology, Moral Philosophy—Lortie Thesis—(Two a month).

History of Philosophy.

#### VII—HISTORY OF CANADA

(Two hours a week for the last two years of the Arts Course).

This Course will be given only in French, and the details of the work may be found in the first part of the prospectus.

#### VIII—GREEK

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course).

Given only in French. Same as course VII.

---

#### DEGREES

Candidates for the Degrees must in the first place secure admission to the Arts Course. This is effected by passing successful examinations in the different subjects taught in the Academic Course; or, in case they have studied these preliminary subjects elsewhere, by passing the regular matriculation, the programme of which coincides with that of the third academic year.

## BACHELOR OF ARTS

1st. year and 2nd. year—Latin, English, French, Sciences, Mathematics and History.

3rd. year and 4th. year—Philosophy, English, History of Canada, and either A., B. or C.: A., Sciences and Mathematics, B., Sciences and French, C. Greek and French.

The option must be made on entering the 3rd. year of the Arts Course, and the same studies must be pursued during the two years. To be admitted to the junior year as a candidate for the degree of B. A., a student must have passed the required examinations on all the subjects of the Sophomore year.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, and not less than this percentage for English, Religious Instruction, Latin, French, Philosophy and Canadian History. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

## BACHELOR OF SCIENCES

1st. year and 2nd. year—As for Bachelor of Arts.

3rd. year and 4th. year—Philosophy, Sciences, Mathematics, and either French or English with History of Canada.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, not less than 75 per cent for Sciences and Mathematics, and 65 per cent for Religious Instruction, English, French and History of Canada. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

## BACHELOR OF LETTERS

1st. year and 2nd. year—Latin, English, French, Sciences and History.

3rd. year and 4th. year—Philosophy, English, History of Canada, and either Greek or French.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

## BACHELOR OF COMMERCIAL SCIENCE

The studies are the same as in the first two years for the B. A. degree with the exception of Latin and History for which other subjects are to be substituted.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

The course of Apologetics is required of all catholic candidates for degree.

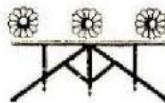
No student will receive a diploma of any kind until

such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

N. B.—Bachelors of Arts of three years standing who desire to secure the M. A. Degree will learn the conditions thereof by communicating with the Prefect of Studies. Generally, they will be required to present a thesis, the subject of which has been selected by the Faculty. This thesis should be presented before May 15th., and should be accompanied by the Fee for Diploma. In the case of the applicant's failure to secure the Degree, the fee will be returned.

#### FEE FOR DIPLOMA

M. A., .....	\$10.00
B. A., B. S., B. L., B. C. S. ....	5.00
Commercial Diploma.....	3.00



## LISTE DES ELEVES PENDANT L'ANNEE 1915-16

### Catalogue of Students for the Year 1915-16

#### COURS UNIVERSITAIRE—UNIVERSITY COURSE

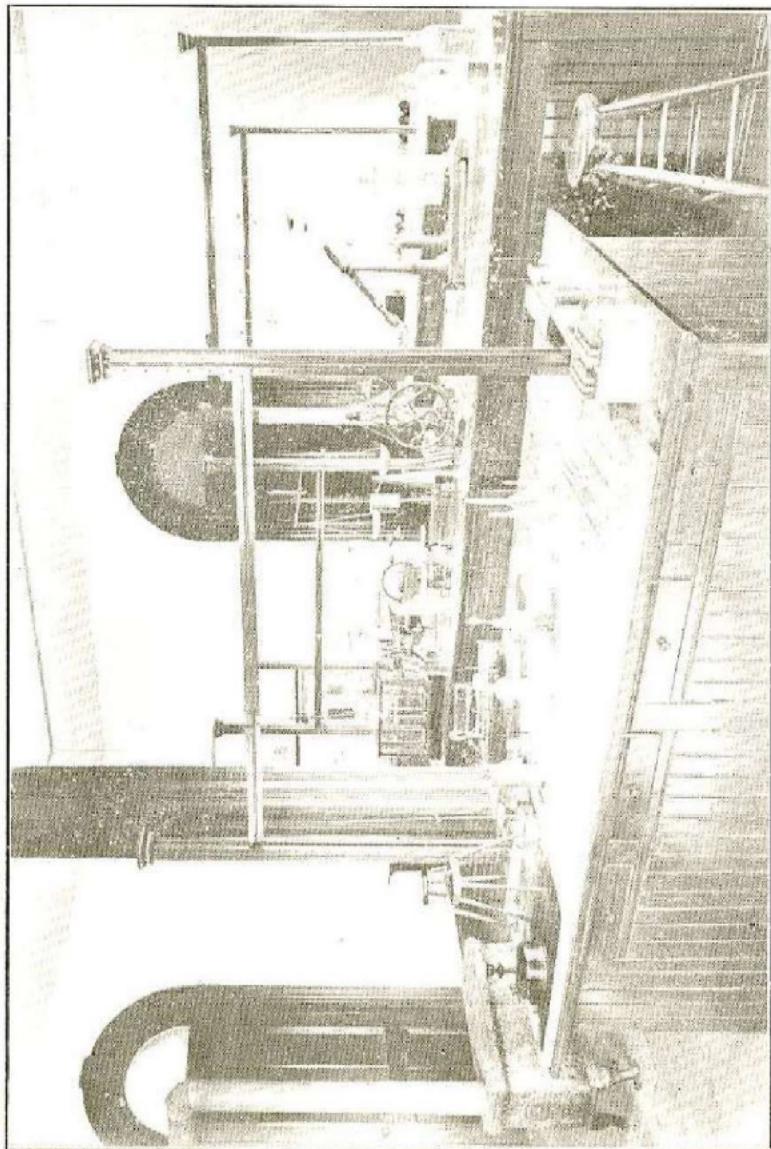
##### PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR YEAR

Koltz Henry X. A.	South Orange, N. J., U. S. A.
Carroll Charles J.	Silver Falls, N. B.
Chassé J. Sinai	St-Hilaire, N. B.
Clarke Joseph F.	New-York, N. Y., U. S. A.
De Memigny B.	Montréal, P. Q.
Gallagher Edward L.	Hampton, N. B.
Landry Zoë J.	Pré-d'en-Haut, N. B.
LeBlanc Edgar T.	Lakeburn, N. B.
Légère Aimé A.	Cocagne, N. B.
Mallette Wilfrid J.	St-John, N. B.
Matthieu Carroll A.	Farmington, N. B.
McCarthy J. Raymond	St. Andrews, N. B.
Melliday C. Joseph	St.John, N. B.
Murphy Paul A.	New York, N. Y., U. S. A.
Noiseux B. Rouville	St-Césaire, P. Q.
Noiseux Salomon	St-Césaire, P. Q.
Nowlan Jean-Baptiste	Ste-Marie, N. B.
Oram Simon C.	St. John, N. B.

##### PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR YEAR

Ulliveau Alfred H.	Fredericton, N. B.
Bouchard Francois	Ionières, P. Q.
Boucher J. Emile	Rivière-du-Loup, P. Q.
Poucher J. Gaspard	St-Alexandre, P. Q.
Bourgeois B. Maurice	Fitchburg, Mass., U. S. A.
Cashen F. Frank	Sydney Mines, N. S.
Dionne Albert	Edmundston, N. B.
Gagné Leonidas	Lac St-Jean, P. Q.
Joyal Edgar	St-François du Lac, P. Q.
Légér Alfred	Richibouctou-Village, N. B.
Losty James A.	Hartford, Conn., U. S. A.
Martin Péa	St-Hilaire, N. B.
McDonald Roy M. J.	St. John, N. B.
McLaughlin Noël	Bouctouche, N. B.

LABORATOIRE.—LABORATORY.



Milligan J. Henry.....	Milltown, N. B.
Pelletier J. Emile.....	Yamaska, P. Q.
Violette Patrice.....	Cabano, P. Q.

### RHÉTORIQUE—RHETORIC (SOPHOMORE)

Arsenault Alphonse.....	Grande Digue, N. B.
Arsenault Nelson.....	Campbellton, N. B.
Belliveau Georges A.....	Moncton, N. B.
Cormier Hippolyte.....	Notre-Dame, N. B.
Cronin Frank.....	St. John, N. B.
Cunningham Frank.....	Moncton, N. B.
De Grasse Omer.....	Shippagan, N. B.
Haché David.....	St-Isidore, N. B.
Martin Félix.....	Moncton, N. B.
McGuire Austin.....	St. John, N. B.
Mooney Stephen G.....	St. John, N. B.
Nugent Robert J.....	St. John, N. B.
O'Neill John P.....	St. John, N. B.
Redmond Walter.....	New York, N. Y., U. S. A.
Reynolds Eugene.....	Sussex, N. B.
Robichaud Stanislas.....	Rosebank, N. B.

### BELLES-LETTRES (FRESHMAN)

Albert Emile M.....	St-Hilaire, N. B.
Binet Henri.....	Iles Madeleine, P. Q.
Binet Jean F.....	Iles Madeleine, P. Q.
Boudreau Jacques.....	Campbellton, N. B.
Breen George.....	St. John, N. B.
Comeau Edmour.....	St. John, N. B.
Doiron Claude.....	Shediac, N. B.
Gaudet Gustave H.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Oscar.....	Moncton, N. B.
Grannan L. R.....	St. John, N. B.
Hanebry Joseph A.....	St. Mary's, N. B.
Johnson Michael.....	Newburgh, N. B.
Keohan Joseph C.....	Fredericton Road, N. B.
McNulty Edward.....	St. John, N. B.
Michaud Joseph.....	Edmundston, N. B.
O'Neil Thomas Mansell.....	St. John, N. B.
Ouellet Dominique J.....	Norwich, Conn., U. S. A.
Pellerin Alfred.....	Moncton, N. B.
Whalen Michael.....	St. John, N. B.

## COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

## PARTIE CLASSIQUE—CLASSICAL SECTION

## 3e ANNÉE—VERSIFICATION—3rd YEAR (GRADE XI)

Bélanger Maurice.....	Campbellton, N. B.
Belliveau Allain C.....	St-Joseph, N. B.
Biddiscombe Charles.....	Linton, N. B.
Comeau Napoléon.....	Moncton, N. B.
Doiron Leo J.....	Shediac, N. B.
Gaudet Cyrice.....	St-Joseph, N. B.
Harris Alphonsus.....	St. John, N. B.
Keohan S. Wilfrid.....	Fredericton Road, N. B.
LeBlanc Godefroy.....	Notre-Dame, N. B.
LeBlanc Hervé.....	College Bridge, N. B.
LeBlanc Maurice.....	St-Anselme, N. B.
LeBlanc Thomas.....	St-Anselme, N. B.
Léger Camille J.....	Memramcook-Ouest, N. B.
Léger Euclide.....	St-Joseph, N. B.
Léménager Albert.....	Grande Digue, N. B.
Martin Edmond.....	Moncton, N. B.
McHugh Daniel.....	Moncton, N. B.
Melanson Arthur.....	Shediac, N. B.
Poirier Arthur M.....	McDougall Settlement, N. B.
Poirier Edgar R.....	Grande Digue, N. B.
Quinn Paul C.....	St. John, N. B.
Reilly Henry.....	Moncton, N. B.
Richard Adrien.....	Dorchester, N. B.
Richard Hervé.....	St-Joseph, N. B.
Sullivan Timothy.....	Fredericton Road, N. B.

## 2e ANNÉE—SYNTAXE—2nd YEAR—SYNTAX (GRADE X)

Albert Georges E.....	St-Hilaire, N. B.
Babineau Raymond.....	Coeagne, N. B.
Boudreau J. Gesner.....	St-Joseph, N. B.
Bourgeois Aldéric.....	Coeagne, N. B.
Bourque Anastase.....	Hazardville, Conn., U. S. A.
Bourque Sylvain.....	Hazardville, Conn., U. S. A.
Breau Eric.....	Moncton, N. B.
Butler Joseph P.....	St. John, N. B.
Cahill Joseph E.....	Moncton, N. B.
Cormier Georges.....	East Long Meadow, Mass.,
Cormier Jean B.....	St-Paul, N. B.
Crowley Wm. J.....	St. John, N. B.
Flannery Joseph.....	Moncton, N. B.
Gallant Arthur J.....	Gardner, Mass., U. S. A.
Goguen Arcade.....	St-Antoine, N. B.
Goguen Joseph.....	St-Antoine, N. B.

Hébert Henri.....	Grande Digue, N. B.
Hegarty Gerald B.....	Brownville Junction, Me.,
Hogan Leonard.....	Moncton, N. B.
Langlois Aimé J.....	St-Anaelet, P. Q.
Massé Azarias.....	Mont-Laurier, P. Q.
Monbeurquette Alban.....	L'Ardoise, C. B., N. S.
Ostiguy A. Bernier.....	Montréal, P. Q.
Richard Frédéric.....	Dorchester, N. B.
Savoie Alfred.....	Escuminac, N. B.
Sutton J. Carl.....	Little Pabos, P. Q.
Willett Horace.....	New Richmond, P. Q.

#### 1<sup>e</sup> ANNÉE ELEMENTS—1<sup>st</sup> YEAR—ELEMENTS (GRADE IX)

Albert Arthur.....	Clair, N. B.
Bégin Joseph.....	Sayabec, P. Q.
Bourgeois Ernest.....	Moncton, N. B.
Bourgeois Ulysse.....	Dorchester, N. B.
Bourque Henri.....	Hazardville, Conn., U. S. A.
Brown John.....	St. John, N. B.
Burke John C.....	Mainadieu, C. B., N. S.
Carney Frederick.....	Oromocto, N. B.
Commins John.....	Bath, N. B.
Cunningham Ronald.....	Moncton, N. B.
Cunningham Stanley.....	Moncton, N. B.
Daigle Alyre.....	St-Hilaire, N. B.
Dalton Louis.....	St. John, N. B.
Després Aurèle.....	Cocagne, N. B.
Dionne Alphonse.....	St-Antoine, N. B.
Frénette Alonzo.....	St-Jean L'Evangéliste, P. Q.
Goguen Edgar.....	Cocagne, N. B.
Harris Arthur.....	St. John, N. B.
LaBrie Wilfrid.....	Percé, P. Q.
Langis Antoine.....	Notre-Dame, N. B.
Lavoie Wilfrid.....	Moncton, N. B.
Léger Ola Emery.....	Shediac, N. B.
Martel Onésime.....	L'Ardoise, C. B. N. S.
McGee Daniel Jos.....	Moncton, N. B.
Murray Henry.....	New York, N. Y., U. S. A.
Pitre Clarence.....	Rustico, I. P. E.
Richard François.....	Rogersville, N. B.
Ryan Wm. B.....	Newcastle, N. B.
Sasseville Jean Ch.....	Ste Anne des Monts, P. Q.
Walsh Arthur B.....	St. John, N. B.

#### CLASSES SPÉCIALES—SPECIAL STUDENTS

Bergin Martin.....	New York, N. Y., U. S. A.
Carnell Richard E.....	Oromocto, N. B.

Frauley J. Frank.....	St-George, N. B.
LeDuc François.....	Grande Anse, N. B.
Olive C. Thomas.....	St. John, N. B.
Whalen John P.....	Jacksontown, N. B.

25+27+30+6 = 88

**COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE**  
**PARTIE COMMERCIALE—COMMERCIAL SECTION**

3e ANNÉE—3rd YEAR—(GRADE XI)

Arsenault Alyre.....	Egmont Bay, I. P. E.
Bernier Camille J.....	Cap St-Ignace, P. Q.
Breau Alyre.....	Moncton, N. B.
Cormier Aurèle.....	Amherst, N. S.
Dysart Hugh A.....	Cocagne, N. B.
Fortier J. Arsène.....	St-Henri de Lévis, P. Q.
Gibbons Henry.....	St. John, N. B.
Hudon René.....	St-Basile, N. B.
Martin Wenceslas J.....	Edmundston, N. B.
Melanson Aurèle L.....	Ste-Marie, N. B.
Normand Pierre.....	Nouvelle, P. Q.
Soucy Wilfrid P.....	St-Antonin, P. Q.

2e ANNÉE—2nd YEAR—(GRADE X)

Boudreau Ernest.....	Campbellton, N. B.
Bourgeois Joseph T.....	Montréal, P. Q.
Dallaire Augustin.....	Ste-Marie, N. B.
Dunne James.....	New York, N. Y., U. S. A.
Haché Dosithée.....	Burnsville, N. B.
LeBlanc Emilien.....	St-Antoine, N. B.
Léger Evariste.....	St-Antoine, N. B.
Levasseur Paul.....	Kenogami, P. Q.
Thibault Joseph.....	Isle Verte, P. Q.

1e ANNÉE—1st YEAR—(GRADE IX)

Arseneault Jean.....	St-Jean L'Evangéliste, P. Q.
Bernard Louis Ph.....	St-Romuald, P. Q.
Boudreau Auguste.....	Shediac, N. B.
Boudreau Edgar.....	Moncton, N. B.
Boudreau F. X.....	Amherst, N. S.
Cormier Théodore.....	Moncton, N. B.
Coulombe Rosario.....	Cap St-Ignace, P. Q.
Couturier Louis Ph.....	La Malbaie, P. Q.
Darcy Patrick.....	Montréal, P. Q.
Demers Alphonse.....	St-Apollinaire, P. Q.
Doiron Ephrem.....	St-Anselme, N. B.

Dupuis Alfred	College Bridge, N. B.
Dupuis Zoël	College Bridge, N. B.
Iysart Langton	Cocagne, N. B.
Fortin Pierre P.	Ivry, P. Q.
Fournier Alphée	St-Basile, N. B.
Gagnon Camille	Isle Verte, P. Q.
Gallant Oscar	Bouctouche, N. B.
Holland Frank	Dorchester, N. B.
Hudon Edmond	St-Basile, N. B.
Landry Théotime	St-Joseph, N. B.
LeBlanc Aimé	St-Anselme, N. B.
LeBlanc Alfred	Memramcook-Ouest, N. B.
LeBlanc Avila	Dupuis Corner, N. B.
Léger Gérard S.	Ste-Marie, N. B.
Léger Thomas	Memramcook-Ouest, N. B.
Lessard Philippe	St-Joseph de Beauce, P. Q.
Lévesque Thomas	Baker Brook, N. B.
Perley Gabriel	Maliseet, N. B.
Saulnier Ernest A.	College Bridge, N. B.
St-Pierre Charles	Cocagne, N. B.
Talbot Léonard	Robertsonville, P. Q.
Thériault Martin	Edmundston, N. B.
Tremblay Peter	Maliseet, N. B.

12|9†34—55

#### ECOLE MODÈLE—GRAMMAR SCHOOL

Abel Joseph	Amqui, P. Q.
Albert Sylvio	Edmundston, N. B.
Allain Leon P.	Bouctouche, N. B.
Arsenault Arthur	Mont Carmel, I. P. E.
Arsenault Philippe	Grande Digue, N. B.
Babineau Edgar	St-Louis, N. B.
Babineau Willie	St-Louis, N. B.
Beaudois Oscar	Ste-Anne de Rest., P. Q.
Beaulieu Amédée	Ste-Anne, Mad., N. B.
Beaulieu Ivanhoë	Ste-Anne de Rest., P. Q.
Belliveau Lionel	Rivière-du-Loup, P. Q.
Belliveau Paul	Rivière-du-Loup, P. Q.
Belliveau Roland G.	Rivière-du-Loup, P. Q.
Bernard Eugène	St-Romuald, P. Q.
Boudreau Raymond	Memramcook, N. B.
Bourgeois Wm. G.	Montréal, P. Q.
Bourque Alfred	Painsec, N. B.
Bourque Aurèle	Memramcook-Ouest, N. B.
Brideau Adélard	St-Louis, N. B.
Brideau Thomas	Burnsville, N. B.
Cassidy Antonio	Memramcook-Ouest, N. B.

Chamberland Gérard.....	Millstream, P. Q.
Champagne André.....	St-Prosper, P. Q.
Champagne Irénée.....	St-Prosper, P. Q.
Charrier Lucien.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Chisholm Thomas.....	Halifax, N. S.
Cody Henry.....	Kensington, P. E. I.
Cormier Albert.....	Ste-Anne, Kent, N. B.
Cormier Alyre.....	Dover, N. B.
Cormier Camille.....	Memramcook-Ouest, N. B.
Cormier Floribert.....	St-Joseph, N. B.
Cormier Olivier P.....	Memramcook-Ouest, N. B.
Cormier Philias.....	Dover, N. B.
Cyr Joseph.....	Fort Kent, Me., U. S. A.
Cyr Ludger.....	Siegas, N. B.
Dagneault Ernest.....	Robitaille, P. Q.
Daigle Nicolas.....	Baker Brook, N. B.
Delaney Michel.....	Iles Madeleine, P. Q.
Demers Nazaire.....	St-Apollinaire, P. Q.
Doucet Antonio.....	Elm Tree, N. B.
Doyle Frederick.....	Moncton, N. B.
Dufour Arthur.....	St-Moïse, P. Q.
Dunn Wilfrid.....	Anse au Beau Fils, P. Q.
Dupuis Henri.....	Scoudouc, N. B.
Enright Bernard D.....	Port Daniel, P. Q.
Fiola Alphonse.....	Amqui, P. Q.
Fortier Ernest.....	St-Henri de Lévis, P. Q.
Fournier Maurice.....	Ste-Anne de Beaupré, P. Q.
Gagnon Georges.....	Edmundston, N. B.
Garty James.....	New York, N. Y., U. S. A.
Gaudet Alyre A.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Honoré.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Marcel.....	Memramcook-Ouest, N. B.
Gaudet Pierre.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Placide J.....	Ottawa, Ont.
Gaudet R. C.....	Dorchester, N. B.
Gaudet Uldège.....	St-Joseph, N. B.
Gautreau Blair.....	Moncton, N. B.
George Alexandre.....	St. John, N. B.
Grandmaison Denis.....	St-Jacques, N. B.
Jaillet Edgar.....	Fitchburg, Mass., U. S. A.
Jessop William.....	Newport, P. Q.
Keirstead Waldo.....	Hampton, N. B.
Lahey William.....	St. John, N. B.
Lajoie Jacques.....	Edmundston, N. B.
Landry Albert.....	Dupuis Corner, N. B.
Landry Avila.....	St-Joseph, N. B.
Landry Camille J.....	Memramcook-Ouest, N. B.

Landry Edmond.....	Amherst, N. S.
Lavers Albert.....	Cape Bald, N. B.
Lavoie Benjamin.....	Rogersville, N. B.
LeBlanc Adrien.....	Moncton, N. B.
LeBlanc Camille.....	Memramcook-Ouest, N. B.
LeBlanc Clovis.....	Memramcook-Ouest, N. B.
LeBlanc Edgar M.....	Moncton, N. B.
LeBlanc Leo A.....	Memramcook-Ouest, N. B.
LeBlanc Leo J.....	Memramcook-Ouest, N. B.
LeBlanc Léonard.....	Cap Pelé, N. B.
LeBlanc Louis de G.....	Dupuis Corner, N. B.
LeBlanc Sigefroid.....	Memramcook-Ouest, N. B.
LeBlanc Tilmon S.....	Moncton, N. B.
Léger Alonzo.....	St-Joseph, N. B.
Léger Alphée.....	Aboujagane, N. B.
Léger Alphonse.....	Scoudouc, N. B.
Léger Camille D.....	Memramcook-Ouest, N. B.
Léger Edgar.....	Memramcook-Ouest, N. B.
Léger Gérard C.....	Memramcook-Ouest, N. B.
Léger Ivon J.....	Cambridge, Mass., U. S. A.
Léger Napoléon.....	Moncton, N. B.
Léger Oscar.....	St-Joseph, N. B.
Léger Sylvère.....	St-Joseph, N. B.
Lelièvre F. X.....	Petite Rivière, P. Q.
Lynch Romeo.....	Mont Joli, P. Q.
McDonald John H.....	Moncton, N. B.
McGrath Marcel.....	Gardner, Mass., U. S. A.
McIntyre Alonzo.....	Campbellton, N. B.
McNeeley Edward.....	St. John, N. B.
Melanson Valery.....	St-Joseph, N. B.
Michaud Léo.....	Edmundston, N. B.
Monbourquette Louis.....	L'Ardoise, C. B., N. S.
Morneault Régis.....	St-Jacques, N. B.
Mullen John.....	Boston, Mass., U. S. A.
Nadeau Lionel.....	Chandler, P. Q.
Olscamp Jean.....	Ste-Anne de Rest., P. Q.
Ouellet Jean Charles.....	Lagacéville, N. B.
Ouellet Joseph Edouard.....	Old Lake Road, P. Q.
Parent Leo.....	Mont Joli, P. Q.
Rail James.....	Chandler, P. Q.
Rail Thomas.....	Cap d'Espoir, P. Q.
Richard Antoine.....	St-Joseph, N. B.
Richard Emile.....	College Bridge, N. B.
Richard Yvon.....	Moncton, N. B.
Rioux Léopold.....	Amqui, P. Q.
Robichaud Alphonse.....	Rosebank, N. B.
Robichaud Edmond.....	Moncton, N. B.

Robichaud Edouard.....	Rosebank, N. B.
Samson Flavien.....	L'Ardoise, C. B., N. S.
Samson Joseph Wallace.....	Newton, Mass., U. S. A.
Saulnier Ernest Yvon.....	College Bridge, N. B.
Saulnier Narcisse Irois.....	College Bridge, N. B.
Saulnier Oswald.....	Amherst, N. S.
Savoie Alphonse.....	Lamèque, N. B.
Shannon Wallace.....	Dorchester, N. B.
Shea Percy.....	Dorchester, N. B.
Soucy Alfred.....	St-Léonard, N. B.
Soucy Edouard.....	St-Léonard, N. B.
Sutton Walter.....	Little Pabos, P. Q.
Thériault Percy J.....	Arichat, C. B., N. S.
Thibodeau Grégoire.....	Scoudouc, N. B.
Villeneuve Edouard.....	St-Isidore, Ont.
White Lawrence.....	Waltham, Mass., U. S. A.
	131
Cours Universitaire—University Course.....	79
Cours Académique—Academic Course.....	143
Ecole Modèle—Grammar School.....	131
	Grand Total
	344

Cours Universitaire University Course	Academique Classique Academie Classique	Academique Commerce Academie Commerciale	Ecole Modèle Grammar School	Total
<b>Nouveau-Brunswick—New Brunswick</b>				
Albert.....	1	2		3
Carleton.....	2	1		3
Charlotte.....	3	1		10
Glocester.....	6	12	6	24
Kent.....	2	3	1	3
Kings.....	2	1	2	5
Northumberland.....	16	9	1	29
Restigouche.....	5	3	8	3
St. John.....	10	32	14	52
Sunbury and Queens.....	2			2
Victoria and Madawaska.....				27
Westmorland.....				108
York.....				
Total, N. B.	49	67	34	81
Province de Québec—Province of Quebec	12	9	17	32
Etats-Unis—United States.....	8	8	1	8
Nouvelle Ecosse—Nova Scotia.....	1	3	2	6
Ile du P. Edward—Prince Edward Island.....		1	1	2
Ontario.....				4
Total en dehors du Nouveau Brunswick—				2
Total outside N. B.....	21	21	21	50
Grand Total	70	68	55	113
				344

## SOCIÉTÉS—SOCIETIES

### Congrégation de la Ste-Vierge—Sodality of the Blessed Virgin

Directeur	Rév. B. LeCavalier, C. S. C., Sup.	Director
Assistant	Rév. A. Blais, C. S. C.	Assistant

#### 1er Semestre.—1st Term.

Préfet	J. B. Nowlan	Prefect
1er Assistant	J. Raymond McCarthy,	1st Assistant
2e Assistant	J. Emile Boucher,	2nd Assistant
Secrétaire	Alfred H. Belliveau,	Secretary
Trésorier	Charles J. Carroll,	Treasurer
Conseillers {	Zoël J. Landry, Carroll A. Matthieu Noël McLaughlin, C. Joseph Melliday Albert Dionne, J. Henry Milligan	) Conseillors

#### 2e Semestre—2nd Term.

Préfet	J. Raymond McCarthy,	Prefect
1er Assistant	J. B. Nowlan,	1st Assistant
2e Assistant	Charles J. Carroll,	2nd Assistant
Secrétaire	J. Emile Boucher,	Secretary
Trésorier	T. Frank Cashen,	Treasurer
Conseillers {	Zoël J. Landry, Carroll A. Matthieu Noël McLaughlin, C. Joseph Melliday Albert Dionne, J. Henry Milligan	) Counsellors

### ACADEMIE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Directeur,	Rév. J. E. Mondou, C. S. C., M. A.	
Président,	Albert Dionne	
Vice-Président,	J. B. Nowlan	
Secrétaire,	Félix Martin	
Secrétaire-Adjoint,	Edgar T. LeBlanc	
Copiste,	Alfred Pellerin	
Conseillers {	N. McLaughlin, Zoël J. Landry. Salomon Noiseux, J. E. Boucher	) Counsellors

### ST PATRICK'S SOCIETY

Moderator,	Rev. F. McBride, C. S. C., D. D.
President,	Charles J. Carroll
Vice-President,	J. Henry Milligan
Secretary	C. Joseph Melliday
Treasurer,	Simon C. Oram
Stephen Mooney, George Breen	{ Managing Committee
Joseph F. Clarke, Roy McDonald	

SOCIÉTÉ BILINGUE—BILINGUAL SOCIETY

Directeur	Rév. L. Guertin, C. S. C., Ph. D., D. D.	Moderator
Présidents	Zoël J. Landry, C. Joseph Melliday	Presidents
Secrétaire	J. E. Boucher, J. F. Clarke	Secretaries
Conseillers	Charles J. Carroll, J. H. Milligan Albert Dionne.	Conseillors

ASSOCIATION CATHOLIQUE DE LA JEUNESSE ACADIENNE  
CERCLE LAFRANCE

Aumônier-Directeur	Rév. J. E. Mondou, C. S. C., M. A.
Président	J. B. Nowlan
Vice-Président	Albert Dionne
Secrétaire	Edgar T. LeBlanc
Trésorier	Zoël J. Landry
Copiste	Alphonse Arsenault

SOCIÉTÉ STE-CECILE

Directeur	Rév. J. E. Mondou, C. S. C., M. A.
Président	Carroll A. Matthieu
Vice-Président	J. B. Nowlan
Secrétaire	Noël McLaughlin

ST. JOSEPH'S COLLEGE, A. A. A.

Moderator	Rév. H. A. Vanier, C. S. C.
President	J. B. Nowlan
Vice-President	Joseph F. Clarke
Secretary	Carroll A. Matthieu
Treasurer	Felix Martin



Université  
du  
Collège Saint-Joseph

Clôture de l'Année Académique,

19 et 20 Juin 1916

Sous la présidence de  
Sa Grandeur Monseigneur E. A. LeBlanc, D. D.,  
Évêque de Saint-Jean

University  
of  
St. Joseph's College

52nd Annual Commencement

June 19th and 20th 1916

Presided by his Lordship  
Right Reverend E. A. LeBlanc, D. D.,  
Bishop of St. John

## Programme

Le 19, à 8 heures du soir:

- |    |  |                     |
|----|--|---------------------|
| 1  | Marche—Brazil.....   | Orchestre           |
| 2  | Discours—“Nos Grands Hommes”.....                          | Rouville B. Noiseux |
| 3  | Discours—“The Popes and Peace”.....                        | Simon C. Oram       |
| 4  | Morceau choisi—Allen.....                                  | Orchestre           |
| 5  | Discours—“Esto Vir”.....                                   | J. Sinaï Chassé     |
| 6  | Discours—“Catholic Teachers and Educational Progress”..... | Joseph F. Clarke    |
| 7  | Chœur français.  |                     |
| 8  | Discours—“La Patrie”.....                                  | Salomon Noiseux     |
| 9  | Discours—“The Poets’ Rebellion”.....                       | Edward L. Gallagher |
| 10 | Chœur anglais.   |                     |
| 11 | Rév. P. Supérieur.   |                     |
| 12 | Marche—Rolfe.....  | Orchestre           |

DIEU SAUVE LE ROI

Le 20, à 9 heures et demie du matin

- |   |  |                    |
|---|--|--------------------|
| 1 | Morceau choisi—Meyer.....              | Orchestre          |
| 2 | Discours d’adieu.....                  | J. B. Nowlan       |
| 3 | Valedictory.....                       | Charles J. Carroll |
| 4 | Morceau choisi—Keler Béla.....         | Orchestre          |
| 5 | Prix spéciaux, Diplômes, Degrés.       |                    |
| 6 | Sa Grandeur Monseigneur LeBlanc, D. D. |                    |
| 7 | Marche—Tilzer.....                     | Orchestre          |

DIEU SAVE LE ROI

Bénédiction du Très Saint Sacrement, chant du “Te Deum”.

## Programme

June 19th, at 8 p. m.

- 1 March—Brazil.....Orchestra
- 2 Discourse—"Nos Grands Hommes"....Rouville B. Noiseux
- 3 Discourse—"The Popes and Peace".....Simon C. Oram
- 4 Selection—Allen .....Orchestra
- 5 Discourse—"Esto Vir".....J. Sinaï Chasse
- 6 Discourse—"Catholic Teachers and Educational Progress".....Joseph F. Clarke
- 7 French Song.
- 8 Discourse—"La Patrie".....Salomon Noiseux
- 9 Discourse—"The Poets' Rebellion"....Edward L. Gallagher
- 10 Chorus.
- 11 Rev. Father Superior.
- 12 Marche—Rolfe.....Orchestra

GOD SAVE THE KING

---

The 20th, at 9.30 a. m.

- 1 Selection—Meyer.....Orchestra
- 2 Discours d'adieu.....J. B. Nowlan
- 3 Valedictory.....Charles J. Carroll
- 4 Selection—Kéler Béla.....Orchestra
- 5 Special Premiums, Diplomas, Degrees.
- 6 His Lordship, Right Rev. E. A. LeBlanc, D. D.
- 7 March—Tilzer.....Orchestra

GOD SAVE THE KING

Benediction of the Blessed Sacrement, Singing of the "Te Deum"

## DEGRÉS, DIPLOMES, PRIX SPÉCIAUX

### Degrees, Diplomas, Special Premiums

#### ARTIUM BACCALAUREUS

Charles J. Carroll,	Silver Falls, N. B.
J. Sinaï Chassé,	St-Hilaire, N. B.
Joseph F. Clarke,	New York, N. Y., U. S. A.
Edward L. Gallagher,	Hampton, N. B.
Aimé A. Léger,	Cocagne, N. B.
Carroll A. Matthieu,	Farmington, Me., U. S. A.
C. Joseph Melliday,	St. John, N. B.
Jean-Baptiste Nowlan,	Ste-Marie, N. B.

#### LITTERARUM BACCALAUREUS

Henry X. A. Boltz,	South Orange, N. J., U. S. A.
Zoël J. Landry,	Pré-d'en-Haut, N. B.
Edgar T. LeBlanc,	Lakeburn, N. B.
Wilfrid J. Mallette,	St. John, N. B.
J. Raymond McCarthy,	St. Andrews, N. B.
B. Rouville Noiseux,	St-Césaire, P. Q.
Salomon Noiseux,	St-Césaire, P. Q.
Simon C. Oram,	St. John, N. B.

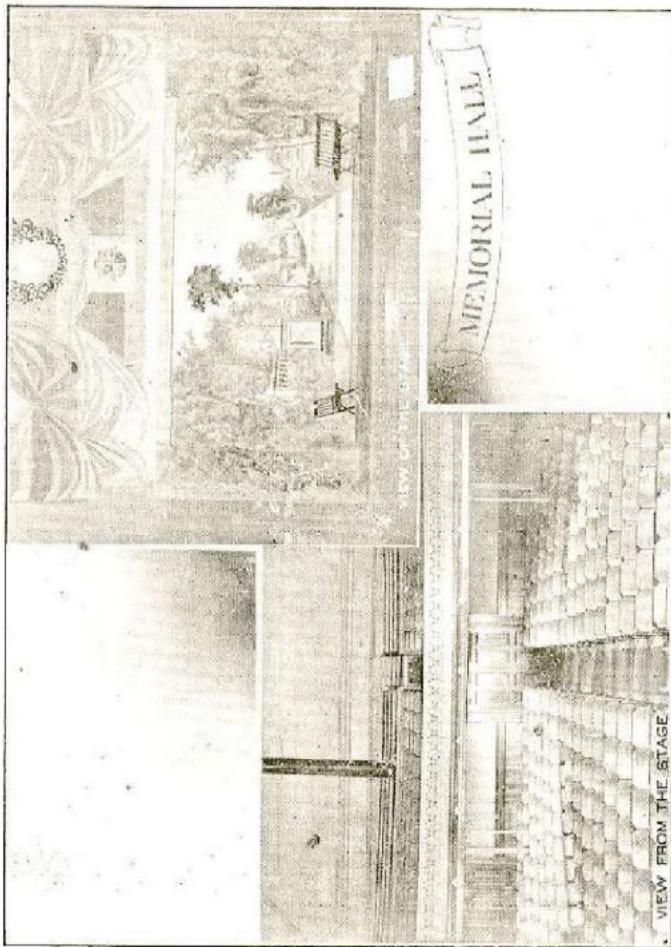
#### DIPLÔMES COMMERCIAUX—COMMERCIAL DIPLOMAS

J. Arsène Fortier, St-Henri de Lévis, P. Q.—	Grande Distinction
Camille J. Bernier, Cap St-Ignace, P. Q.—	Distinction.
Aurèle L. Melanson, Ste-Marie, N. B.—	Distinction.
Hugh A. Dysart, Cocagne, N. B.—	Distinction.
René Hudon, St-Basile, N. B.	
Pierre Normand, Nouvelle, P. Q.	
Wenceslas J. Martin, Edmundston, N. B.	

#### TYPEWRITING DIPLOMAS—(50 words per minute required).

Aurèle L. Melanson,	Ste-Marie, N. B.
J. Arsène Fortier,	St-Henri de Lévis, P. Q.
Joseph Thibault,	Isle Verte, P. Q.
Ernest Boudreau,	Campbellton, N. B.

Two members of the Class received Typewriting Certificates.



SALLE ACADEMIQUE — ACADEMICAL HALL.

## SPROTT'S WRITING DIPLOMAS

June 1915	Augustin Dallaire,   Edmond Sarlabous,   Alphée Damour,   Paul Levasseur,   J. Arsène Fortier,   Evariste Léger,   Jean Arsenault,	Ste Marie, N. B. Edmundston, N. B. Cacouna, P. Q. Kenogami, P. Q. St-Henri de Lévis, P. Q. St-Antoine, N. B. St-Jean L'Evangéliste, P. Q.
June 1916	Aurèle L. Melanson,	Ste-Marie, N. B.

Nineteen members of the Class received Sprott's Writing Certificates.

383 Church St., Toronto. June 6th 1916.

Rev. Bro. Mathias, C. S. C.

University of St. Joseph's College,

St. Joseph, N. B.

Dear Brother Mathias,

I have pleasure in enclosing herewith a list of the pupils who have been successful in securing a writing diploma.

I am enclosing herewith examination for the Gold Medal, and shall be pleased to have your specimens at your convenience.

I have to compliment you on the high standing of those who have been successful.

Yours very truly,

A. F. Sprott.

N. B.—Augustin Dallaire has been admitted to the examination for the Gold Medal.

---

## HONOR PREMIUM—UNIVERSITY COURSE

(\$10.00 in Gold)

Presented by Very Reverend Monseignor E. Doyle, D. P., Milltown, N. B., awarded to

Charles J. Carroll, Silver Falls, N. B.

Honorable Mention: B. R. Noiseux, J. Henry Milligan, Roy McDonald, J. C. Keohan, Salomon Noiseux, T. Frank Cashen, Robert J. Nugent, Alfred Pellerin, Oscar Gaudet.

## PRIX D'HONNEUR—COURS ACADEMIQUE

(\$10.00 en or)

Offert par Monsieur F. F. Gaudet, marchand, St-Joseph, N. B.  
Présenté à

Albert Leménager, Grande Digue, N. B.

HONOR PREMIUM—ACADEMIC COURSE  
(\$5.00 in Gold)

Presented by Rev. M. LeBlanc, St-Martin, P. Q., awarded to  
S. Wilfrid Keohan, Fredericton Road, N. B.

Honorable Mention: Frederick Carney, Ephrem Doiron,  
Edmund Hudon, Edgar R. Poirier, J. Frank Frauley, Wm. J.  
Crowley, Aldéric Bourgeois, Maurice LeBlanc.

HONOR PREMIUM—GRAMMAR SCHOOL  
(\$5.00 in Gold)

Presented by Rev. E. P. Chouinard, St-Paul de la Croix, P. Q.,  
awarded to  
Walter Sutton, Little Pabos, P. Q.

Honorable Mention: Thomas Rail, Albert Cormier, Ludger  
Cyr, Flavien Samson.

PHILOSOPHY PREMIUM  
(\$10.00 in Gold)

Presented by Right Rev. E. A. Lelièvre, D. D., Bishop of St.  
John, N. B., for Excellence in Philosophy, Senior Class,  
awarded to

Charles J. Carroll, Silver Falls, N. B.

Honorable Mention: B. Rouville Noiseux.

CHANDLER PREMIUM  
(\$10.00 in Gold)

Presented by Wm. B. Chandler, K. C., Moncton, N. B., for Excellence  
in Philosophy, Junior Class, awarded to

Roy M. J. McDonald, St. John, N. B.

Honorable Mention: J. Henry Milligan, T. Frank Cashen,  
Pea Martin.

POIRIER PREMIUM  
(\$10.00 in Gold)

Presented by Honorable P. Poirier, M. A., Senator, Shediae, N.  
B., as a Special Premium for "Veracity" awarded to

J. Raymond McCarthy, St. Andrews, N. B.

Honorable Mention: Edgar T. LeBlanc.

PRIX LANDRY

(\$19.00 en or)

Offert par Sir Pierre A. Landry, M. A., LL. D., Dorchester, N. B., pour excellence dans les "débats bilingues", présenté à J. Emile Boucher, Rivière-du-Loup, P. Q.

Mention Honorable : Carroll A. Matthieu, C. Joseph Mellday, Zoël J. Landry.

PRIX D'APOLOGETIQUE

(\$10.00 en or)

Offert par Monseigneur J. Hébert, M. A., P. D., Vicaire Général, Bouctouche, N. B., présenté à J. Emile Pelletier, Yamaska, P. Q.

Mention Honorable : Henri Blinet.

APOLOGETICS PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Very Rev. Monseignor J. J. Walsh, M. A., Vicar General, St. John, N. B., awarded to Charles J. Carroll, Silver Falls, N. B.

Honorable Mention : J. S. Keohan, Roy M. J. McDonald, J. Henry Milligan.

PRIX BELLIVEAU

(\$10.00 en or)

Offert par Monseigneur Ph. L. Belliveau, M. A., P. D., Grande-Digue, N. B., pour excellence dans le Cours de Littérature Française, présenté à Jean-Baptiste Nowlan, Ste-Marie, N. B.

Mention Honorable : J. Emile Pelletier.

MYERS PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Dr A. R. Myers, M. A., Moncton, N. B., for Excellence in English, awarded to Charles J. Carroll, Silver Falls, N. B.

Honorable Mention : Edward L. Gallagher, J. Henry Milligan.

PRIX DE SCIENCES  
(\$10.00 en or)

Offert par Monsieur H. H. Melanson, B. S. C., Agent Général des Chemins de Fer du Gouvernement Canadien, pour excellence dans le cours supérieur de Sciences, présenté à  
Albert Dionne, Edmundston, N. B.

Mention Honorable : Charles J. Carroll.

REILLY PREMIUM  
(\$10.00 in Gold)

Presented by E. A. Reilly, B. A., K. C., Moncton, N. B., for Excellence in Mathematics, awarded to  
Joseph C. Keohan, Fredericton Road, N. B.

Honorable Mention : S. Wilfrid Keohan.

PRIX D'HISTOIRE DU CANADA  
(\$10.00 en or)

Offert par le Rév. J. V. Gaudet, aumônier du 165e, pour excellence dans le Cours Supérieur d'Histoire du Canada, présenté à  
Albert Dionne, Edmundston, N. B.

Mention Honorable : C. Joseph Melliday.

PRIX BOUDREAU  
(\$10.00 en or)

Offert par Monsieur C. H. Boudreau, B. S. C., Gérant de la Banque Provinciale, Moncton, N. B., pour excellence dans les Etudes Commerciales, présenté à  
J. Arsène Fortier, St-Henri de Lévis, P. Q.

Mention Honorable : Camille J. Bernier, Aurèle L. Melanson.

McSWEENEY PREMIUM  
(\$10.00 in Gold)

Presented by A. E. McSweeney, Moncton, N. B., for Excellence in Mathematics and Sciences in the Academic Course,  
Grade XI, awarded to

Edgar R. Poirier, Grande Digue, N. B.

Honorable Mention : Albert Leménager, Henry Reilly,  
Hervé Richard, Charles Biddiscombe.

PRIX D'ART ORATOIRE  
(\$5.00 en or)

Offert par le Rév. F. X. Collerette, Cap Pelé, N. B., présenté à  
J. Emile Boucher, Rivière-du-Loup, P. Q.

Mention Honorable : Salomon Noiseux.

ELOCUTION PREMIUM  
(\$5.00 in Gold)

Presented by E. G. Evans, Manager of the M. & B. Railway,  
Moncton, N. B., awarded to  
Simon C. Oram, St. John, N. B.

Honorable Mention : T. Frank Cashen, Stephen G. Mooney,  
John P. O'Neill.

PRIX HACHE  
(\$5.00 en or)

Offert par Monsieur A. F. Haché, Organisateur des Artisans, Meteghan, N. E., pour excellence en Calligraphie, présenté à  
Augustin Dallaire, Ste-Marie, N. B.

Mention Honorable : Paul Levassour.

PRIX BOURGEOIS  
(\$5.00 en or)

Offert par Monsieur J. J. Bourgeois, Maire Suppléant, Moncton, N. B., pour excellence en Clavigraphie, présenté à  
Camille J. Bernier, Cap St-Ignace, P. Q.

Mention Honorable : Aurèle L. Melanson.

MEDAILLE LUDGER CRAVEL

Médaille de bronze, offerte par Monsieur Ludger Gravel, Montréal, P. Q., pour excellence en Arithmétique, présenté à  
J. Arsène Fortier, St-Henri de Lévis, P. Q.

Mention Honorable : Aurèle L. Melanson.

PRIX DU PARLER FRANCAIS

Offerts par "La Société du Parler Français au Canada", aux élèves des Classes de Littérature Française qui emploient le meilleur français dans leurs conversations et dans les récitations, présentés comme suit:

Classe de Critique—Prix: Salomon Noiseux, St-Césaire, P. Q.

Mention Honorable: J. B. Nowlan.

Classe de Rhétorique—Prix: Félix Martin, Moncton, N. B.

Mention Honorable: Georges A. Belliveau.

Classe de Poétique—Prix: Alfred Pellerin, Moncton, N. B.

Mention Honorable: Edgar R. Poirier.

Classe de Style—Prix: Euclide Léger, St-Joseph, N. B.

Mention Honorable: René Hudon.

#### MEDAILLE DE BRONZE

Offerte par "La Société Saint-Jean-Baptiste", de Montréal, à tous les Collèges Classiques, pour le meilleur travail sur "Le Miracle Acadien", présentée à

Jean-Baptiste Nowlan, Ste-Marie, N. B.

Mention Honorable: J. Emile Pelletier.

N. B.—Le signe I indique "Grande Distinction"; II indique "Distinction"; III indique "Bien"; IV indique le minimum de 50 p. c. Les noms sont arrangés d'après l'ordre de mérite.

N. B.—The mark I stands for "Great Distinction"; II for "Distinction"; III, for a "Pass"; IV, for the minimum of 50 p. c. The names are arranged in order of merit.

---

#### INSTRUCTION RELIGIEUSE

##### Cours d'Apologétique

I—J. Emile Pelletier, Henri Binet, J. B. Nowlan, Edgar T. LeBlanc, Pea Martin, Alfred Pellerin.

II—Félix Martin, Albert Dionne, J. Emile Boucher, Zoë J. Landry, Oscar Gaudet, Noël McLaughlin, B. Maurice Bourgeois.

III—Jean F. Binet, Emile M. Albert, Joseph Michaud, Claude Doiron, Omer De Grasse, Jacques Boudreau, Gustave H. Gaudet, Georges A. Belliveau.

#### CATECHISME

##### Cours Académique—Partie Classique

I—Edgar R. Poirier, Albert Leménager, Aldéric Bourgeois.

II—René Hudon, Godfrey LeBlanc, Hervé LeBlanc, Hervé Richard, Maurice LeBlanc.

III—Raymond Babineau, J. Arsène Fortier, Edmond Martin, Euclide Léger, Arthur Melanson, Arcade Goguen, Alonzo Frénette, Alban Monbourquette, Leo J. Doiron, Azarias Massé, Wilfrid Lavoie, Henri Hébert.

## \* Cours Académique—Partie Commerciale

I—Pierre P. Fortin, Edmond Hudon, Pierre Normand, Paul Levasseur, Ephrem Doiron, Evariste Léger.

II—Onésime Martel, Jean Arsenault, Léonard Talbot, Joseph Thibault, Camille J. Bernier, Wenceslas J. Martin, Lé. Ph. Caturier, Camille Gagnon, Charles St-Pierre.

III—Aurèle Melanson, Alyre Breau, J. Ch. Sasseville, Edouard Villeneuve, Ernest Bourgeois, Alphonse Savoie, Ernest Dagneault, Aiphouse Deniers, Eugène Bernard.

## Ecole Modèle—Cours Supérieur

I—Thomas Rail, Léopold Rioux, Edouard Robichaud.

II—Hermé Lynch, Flavien Samson, Gérard Chamberland, Ludger Cyr, Ernest Fortier, Albert Cormier.

III—Wm. Jessop, Alphonse Robichaud, Philippe Arsenault, M. Fournier, Albert Landry, Jean Oiscamp, Clarence Pitre, Blair Gauthreau, Emile Richard, Placide G. Gaudet, Raymond Bourdreau, Thomas Brideau, Edmond Robichaud, Léo J. LeBlanc, Sylvère Léger, Jacques Lajoie, Léo A. LeBlanc.

## Ecole Modèle—Cours Élémentaire

I—Nicolas Daigle, Alfred Bourque, Yvon Richard, Martin Thériault, Irénée Champagne, Gérard C. Léger, Georges Gagnon, Clovis LeBlanc, Camille Landry, J. Charles Ouellet, M. Delaney, Phillips Cormier, Edgar Léger, Ant. Boucet, Alonso Léger, André Champagne, Roland Belliveau, Ant. Cassidy, B. Lavoie.

II—Wilfrid Dunn, Napoléon Léger, Alfred Soucy, Alphée Léger, Aurèle Bourque, Louis de G. LeBlanc, Antoine Richard, Edgar Jaillet, Oscar Léger.

III—Edouard Soucy, Avila Landry, Lucien Charrier, Joseph Abel, Floribert Cormier, Olivier Cormier, Uldège Gaudet, Leo Parent, Ernest Yvon Saulnier, Grégoire Thibodeau, Edgar Cabineau, Alphonse Fiola.

---

## RELIGIOUS INSTRUCTION

### Apologetics

I—Charles J. Carroll, Joseph C. Keohan, Roy McDonald, J. Henry Milligan, Michael Whalen, Stephen G. Mooney, T. Frank Cashen.

II—Robert J. Nugent, Richard E. Cornell, Edward L. Gallagher, C. Joseph Molliday.

III—John P. O'Neill, Joseph F. Clarke, George Breen, Frank Cronin, Simon C. Oram, Thomas M. O'Neill, Eugene Reynolds, Dominique J. Ouellet, Carroll A. Matthieu, Wilfrid J. Mallette.

## **CHRISTIAN DOCTRINE**

I—Charles Biddiscombe, S. Wilfrid Keohan.

II—Timothy Sullivan, John Brown, Peter Tremblay, Joseph P. Butler, Joseph E. Cahill, Paul C. Quinn, J. Frank Frauley, Wm. Crowley, Frederick Carney.

III—Daniel McHugh, Alphonsus Harris, John C. Burke, James Dunne, Louis Dalton, John Commins, Gabriel Perley, Wm. B. Ryan.

## **CATECHISM**

I—Walter Sutton, Edward McNeeley.

II—John Mullen, James Rail, Percy J. Thériault, Wm. Bourgeois, Bernard D. Enright, Alexandre George.

III—Alonzo McIntyre, Thomas Chisholm, Lionel Nadeau.

---

## **PLAIN CHANT**

### **Cours Supérieur—Superior Course**

I—Carroll A. Matthieu, Georges A. Belliveau, Noël McLaughlin, Edgar R. Poirier.

II—Henri Binet, Albert Leménager, Félix Martin, Jean F. Binet, Leo J. LeBlanc, Edgar T. LeBlanc.

III—Oscar Gaudet, Euclide Léger, Maurice LeBlanc, Edmond Martin, Arthur Melanson Roy McDonald, T. Frank Casseen, Wilfrid LaBrie.

### **Cours Moyen—Intermediate Course**

I—Aldéric Bourgeois, Alonzo Frénette.

II—Hervé LeBlanc, Eric Breau, J. Henry Milligan, Stephen G. Mconey.

III—Michael Whalen, Dominique J. Ouellet, Alphonsus Harris, Henry Reilly, Lionel Nadeau.

### **Cours Élémentaire—Elementary Course**

I—Wilfrid Lavoie, Edouard Robichaud, Camille J. Bernier, Alphonse Robichaud, Clarence Pitre, F. X. Lelièvre, Gérard Chamberland.

II—Alphonse Dionne, Aurèle Després, Leon Allain, Marcel Gaudet, Leo A. LeBlanc, Henri Bourque, Léo Michaud, Anastase Bourque.

III—Thomas Lévesque, Edgar Goguen, Alyre Daigle, Philippe Arsenault, Thomas Brideau, Jacques Lajoie.

**CLAVIGRAPHIE—TYPEWRITIN G**

**Cour Supérieur—Advanced Course**

I—Camille J. Bernier, Aurèle L. Melanson, J. Arsène Fortier, Ernest Boudreau.

III—Pierre Normand.

**Cours Elémentiare—Elementary Course**

I—Joseph Thibault.

II—Augustin Dallaire, James Dunne.

III—Maurice Bélanger, Gabriel Perley, Evariste Léger, Paul Levasseur, Peter Tremblay.

**Télégraphie—Telegraphy**

II—Edmond Hudon.

III—Frederick Doyle.



## COURS UNIVERSITAIRE—UNIVERSITY COURSE

### PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR PHILOSOPHY

I—Charles J. Carroll, B. Rouville Noiseux.

II—J. B. Nowlan, J. Sinaï Chassé, Carroll A. Matthieu, Salomon Noiseux, Joseph F. Clarke, C. Joseph Melliday, Edgar T. LeBlanc.

III—Edward L. Gallagher, J. Raymond McCarthy, Wilfrid J. Mallette, Simon C. Oram, Zoël J. Landry, Henry X. A. Boltz.

### PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR PHILOSOPHY

I—Roy M. J. McDonald, J. Henry Milligan, T. Frank Cashen, Péo Martin.

II—Albert Dionne, J. Emile Boucher, Noël McLaughlin.

III—J. Emile Pelletier, B. Maurice Bourgeois, Patrice Violette.

### LANGUE FRANÇAISE—Classe de Critique

I—J. B. Nowlan, J. Emile Pelletier, J. Sinaï Chassé, J. Emile Boucher.

II—Albert Dionne, Salomon Noiseux, B. Rouville Noiseux, Péo Martin, Edgar T. LeBlanc.

III—Noël McLaughlin, Zoël J. Landry, Carroll A. Matthieu, J. Edgar Joyal, B. Maurice Bourgeois.

### JUNIOR AND SENIOR ENGLISH

I—Charles J. Carroll, Edward L. Gallagher, J. Henry Milligan.

II—Simon C. Oram, C. Joseph Melliday, Carroll A. Matthieu, Roy M. J. McDonald.

III—Joseph F. Clarke, T. Frank Cashen, Wilfrid J. Mallette, B. Maurice Bourgeois, Zoël J. Landry.

### SCIENCES—Senior and Junior

I—Albert Dionne, Charles J. Carroll.

II—Roy M. J. McDonald, T. Frank Cashen, J. Henry Milligan.

III—Carroll A. Matthieu, J. Sinaï Chassé, J. B. Nowlan, C. Joseph Melliday.

IV—Noël McLaughlin, Joseph F. Clarke, Péo Martin, Edward L. Gallagher, B. Rouville Noiseux, Salomon Noiseux, J. Emile Boucher, J. Emile Pelletier.

## HISTOIRE DU CANADA—History of Canada

I—Albert Dionne; C. Joseph Melliday.

II—J. Sinai Chassé, T. Frank Cashen, J. Henry Milligan, Charles J. Carroll, Roy M. J. McDonald, J. Emile Boucher, Edgar T. LeBlanc, Noël McLaughlin, J. B. Nowlan, Péa Martin, Carroll A. Matthieu.

III—Zoël J. Landry, Joseph F. Clarke, Wilfrid J. Mallette, B. Maurice Bourgeois, Edward L. Gallagher, Simon C. Oram, J. Raymond McCarthy.

---

## RHÉTORIQUE—RHETORIC (Sophomore)

### LATIN—Section Française

II—Georges A. Belliveau, Félix Martin.

III—Stanislas Robichaud, Alphonse Arsenault.

### LATIN—English Section

II—Stephen G. Mooney.

III—Albert J. Nugent, Frank Cronin, John P. O'Neill, Eugene Reynolds.

## HISTOIRE

II—Félix Martin, Stanislas Robichaud.

III—Alphonse Arsenault, Omer De Grasse, Georges A. Belliveau.

## HISTORY

I—Stephen G. Mooney, Robert J. Nugent.

III—John P. O'Neill, Frank Cronin, Eugene Reynolds.

## FRANCAIS

II—Félix Martin, Emile M. Albert.

III—Georges A. Belliveau, Alphonse Arsenault, Stanislas Robichaud, Omer De Grasse.

## ENGLISH

I—Robert J. Nugent.

II—Stephen G. Mooney.

III—John P. O'Neil, Frank Cronin, Eugene Reynolds.

## MATHÉMATIQUES—MATHEMATICS

- I—Joseph C. Keohan, S. Wilfrid Keohan.
- II—Stephen G. Mooney, Eugene Reynolds, Georges A. Belliveau.
- III—Robert J. Nugent.
- IV—Félix Martin.

## SCIENCES

- I—Eugene Reynolds, Stephen G. Mooney, Georges A. Belliveau, Félix Martin, Robert J. Nugent, John P. O'Neill.
- III—Alphonse Arsenault.

---

## BELLES-LETTRES—(Freshman)

### LATIN—Section Française

- I—Alfred Pellerin, Henri Binet.
- II—Emile M. Albert, Oscar Gaudet, Jean F. Binet.
- III—Gustave H. Gaudet, Jacques Boudreau, Claude Doiron, Joseph Michaud.

### LATIN—English Section

- II—George Breen, Joseph C. Keohan.
- III—Michael Whalen, Thomas M. O'Neill, Dominique J. Ouellet.

## HISTOIRE

- I—Henri Binet, Emile M. Albert, Jean F. Binet Alfred Pellerin.
- II—Oscar Gaudet, Jacques Boudreau, Claude Doiron, Gustave H. Gaudet, Joseph Michaud.

## HISTORY

- II—Michael Whalen, Joseph C. Keohan.
- III—George Breen, Thomas M. O'Neill, Dominique J. Ouellet.

## FRANCAIS

- I—Alfred Pellerin, Henri Binet, Edgar R. Poirier, Albert Leménager.
- II—Charles J. Carroll, Oscar Gaudet, Jacques Boudreau Joseph Michaud, Gustave H. Gaudet, Godefroy LeBlanc.
- III—Jean F. Binet, T. Frank Cashen, Claude Doiron.

## ENGLISH

I—Joseph C. Keohan, Michael Whalen, Timothy Sullivan,  
Thomas M.O'Neill, Henry Reilly, George Breen.

II—Alphonsus Harris, Dominique J. Ouellet, Léo J. Doiron,  
Euclide Léger, Alfred Pellerin, Claude Doiron, Henri Binet, Jean  
F. Binet, Gustave H. Gaudet.

## MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—Henri Binet.

II—Claude Doiron, George Breen.

III—Emile M. Albert.

IV—Oscar Gaudet, Alfred Pellerin, Michael Whalen.

## SCIENCES

I—S. Wilfrid Keohan, Oscar Gaudet, Joseph C. Keohan, Mi-  
chael Whalen, Henri Binet.

II—George Breen, Claude Doiron, Alfred Pellerin, Jean F.  
Binet, Emile M. Albert.

III—Thomas M. O'Neill, Frank Cronin, Dominique J. Ouel-  
let.

IV—Joseph Michaud, Gustave H. Gaudet, Jacques Bondreau.

## ADMIS AU COURS UNIVERSITAIRE—ADMITTED TO THE UNIVERSITY COURSE

I—Edgar R. Poirier, Albert Leménager, S. Wilfrid Keohan,  
Euclide Léger.

II—Hervé Richard, Maurice LeBlanc, Timothy Sullivan,  
Henry Reilly, Charles Biddiscombe, Godefroy LeBlanc, Edmond  
Martin, J. Arsène Fortier, Léo J. Doiron, Hervé LeBlanc.

III—Alphonsus Harris, Paul C. Quinn, Adrien Richard,  
Hugh A. Dysart.

Avec matières à reprendre—Conditioned—(Math.) Arthur  
Melanson, Aurèle Melanson, René Hudon, Camille J. Bernier,  
Pierre Normand, Arthur Poirier.

---

## COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

3e ANNÉE—3rd YEAR—(GRADE XI)

### LATIN—Section Française

I—Albert Leménager, Edgar R. Poirier, Euclide Léger.

II—Hervé Richard, Maurice LeBlanc, Hervé LeBlanc, Gode-  
froy LeBlanc, Arthur Melanson.

III—Edmond Martin, Léo J. Doiron, Arthur Poirier, Maurice  
Bélanger.

## LATIN—English Section

- II—Timothy Sullivan, S. Wilfrid Keohan, Henry Reilly.  
III—Alphonsus Harris, Charles Biddiscombe, Paul C. Quinn,  
Adrien Richard, Daniel McHugh.

## HISTOIRE

- I—Albert Leménager, Euclide Léger, Edgar R. Poirier.  
II—Godefroy LeBlanc, Maurice LeBlanc, Hervé Richard,  
Hervé LeBlanc, Edmond Martin, Maurice Bélanger.  
III—Arthur Melanson, Arthur Poirier.

## HISTORY

- I—Timothy Sullivan, S. Wilfrid Keohan, Charles Biddiscombe.  
II—Adrien Richard, Daniel McHugh, Paul C. Quinn.  
III—Henry Reilly, Alphonsus Harris.

## FRANÇAIS

- I—Euclide Léger.  
II—René Hudon, Hervé Richard, Maurice LeBlanc, Arthur Melanson, Edmond Martin, Hervé LeBlanc, J. Arsène Fortier, J. Henry Milligan, Pierre Normand, Roy M. J. McDonald, Stephen G. Mooney, Arthur Poirier.  
III—Léo J. Doiron, Maurice Bélanger, Aurèle L. Melanson, Camille J. Bernier, Joseph F. Clarke, Simon C. Oram, Edward L. Gallagher, Wilfrid J. Mallette, Wenceslas J. Martin.

## ENGLISH

- I—Charles Biddiscombe, S. Wilfrid Keohan, J. Frank Frauley, Adrien Richard.  
II—Daniel McHugh, Paul C. Quinn, Gerald B. Hegarty, Aurèle L. Melanson.  
III—Jacques Boudreau, Frank Holland, James Dunne, Stanislas Robichaud, Arthur Melanson, Hugh A. Dysart, Ernest Boudreau.

## HISTOIRE DU CANADA

- I—Euclide Léger, Edmond Martin, J. Arsène Fortier.  
II—René Hudon, Hervé Richard, Arthur Poirier, Maurice LeBlanc, Wenceslas J. Martin, Pierre Normand, Hervé LeBlanc.  
III—Arthur Melanson, Maurice Bélanger.

## MATHÉMATIQUES—MATHEMATICS

- I—Edgar R. Poirier, Henry Reilly.  
II—Albert Leménager, Hervé Richard, Frank Holland,

Charles Liddicombe, Paul C. Quinn.

II—Maurice LeBlanc, Euclide Léger, Léo J. Doiron, Alphonse Harris, Edmond Martin, Godefroy LeBlanc.

IV—Hervé LeBlanc, Adrien Richard, Hugh A. Dysart, Daniel McHugh, J. Arsène Fortier.

#### SCIENCES

I—Edgar R. Poirier, Godefroy LeBlanc, Albert Leménager, J. Arsène Fortier.

II—Arthur Poirier, Maurice LeBlanc, Edmond Martin, Léo J. Doiron, Hervé Richard, Hugh A. Dysart, Alphonse Harris, Euclide Léger.

III—Arthur Melanson, Charles Biddicombe, Pierre Normand, Paul C. Quinn, Hervé LeBlanc, Timothy Sullivan, Henry Reilly, René Hudon, J. Frank Frauley.

IV.—Aurèle L. Melanson, Daniel McHugh, Adrien Richard, Camille J. Bernier.

#### MATIÈRES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

I—J. Arsène Fortier.

II—Camille J. Bernier, Aurèle L. Melanson, Hugh A. Dysart.

III—René Hudon, Pierre Normand, Wenceslas J. Martin.

#### CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

(3e et 2e)—(3rd and 2nd)

I—Augustin Dallaire, Paul Levasseur, J. Arsène Fortier, Evariste Léger, Aurèle L. Melanson.

II—René Hudon, Camille J. Bernier.

III—Ernest Boudreau, Pierre Normand, Joseph Thibault.

---

#### 2e ANNÉE—2nd YEAR—(GRADE X)

#### LATIN—Section Française

I—Aldéric Bourgeois.

II—Azarias Massé, Arcade Goguen, Jean Gesner Boudreau.

III—Raymond Babineau, Alban Monbourquette, Eric Breau, Henri Hébert.

#### LATIN—English Section

II—Leonard Hogan, Joseph P. Butler, J. Carl Sutton, Joseph E. Cahill, Wm. J. Crowley.

## HISTOIRE

- I—Aldéric Bourgeois.  
II—Arcade Goguen, Azarias Massé, Jean Gesner Boudreau, Alban Monbourquette.  
III—A. Bernier Ostigny, Raymond Babineau, Henri Hébert, Eric Breau.

## HISTORY

- II—Georges Cormier, Leonard Hogan, Joseph P. Butler, Wm. J. Crowley.  
III—Joseph E. Cahill, J. Carl Sutton.

## FRANCAIS

- II—Alonzo Frénette, Aldéric Bourgeois, Paul Levasseur, Henri Hébert.  
III—Azairias Massé, Joseph Thibault, Jean Gesner Boudreau, Augustin Dallaire, Alban Monbourquette, Louis Ph. Bernard.

## ENGLISH

- I—Wm. J. Crowley, Edgar R. Poirier.  
II—Maurice LeBlanc, Martin Thériault, Georges Cormier, Albert Leménager, J. Carl Sutton, Hervé Richard.  
III—Omer De Grasse, Joseph Michaud, Maurice Bélanger, Alyre Breau, Joseph Flannery.

## MATHÉMATIQUES—MATHEMATICS

- I—Joseph E. Cahill, Frederick Carney.  
II—Wm. J. Crowley, Joseph P. Butler, Martin Thériault, Paul Levasseur, Eric Breau.  
III—Arcade Goguen, Alonzo Frénette, Evariste Léger, Horace Willett, Henri Hébert.  
IV—Jacques Boudreau, Joseph Thibault, Gerald B. Hegarty, Ola Emery Léger, Aldéric Bourgeois, Augustin Dallaire, Raymond Babineau, Leonard Hogan, Alban Monbourquette, Georges Cormier.

## SCIENCES

- I—Paul Levasseur, Aldéric Bourgeois.  
II—Wm. J. Crowley, Horace Willett, Azarias Massé, Joseph E. Cahill, Leonard Hogan.  
III—Alonzo Frénette, J. Carl Sutton, Arcade Goguen, Joseph P. Butler, Georges Cormier, Eric Breau.  
IV—Alban Monbourquette, Anastase Bourque, Raymond

Babineau, Joseph Thibault, Ernest Boudreau, Augustin Dallaire, Henri Hébert, Gerald B. Hegarty, Joseph Flannery, James Dunn, J. Aimé Langlois.

#### MATIÈRES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

I—Paul Levasseur, Joseph Thibault, Augustin Dallaire, Evariste Léger.

III—Ernest Boudreau.

---

#### 1ère ANNÉE—1st YEAR—(GRADE IX)

##### LATIN—Section Française

I—Ulysse Bourgeois, Wilfrid Lavoie.

II—Alonzo Frénette, François Richard, Alphonse Dionne, Antoine Langis.

III—Ola Emery Léger, Wilfrid LaBrie, Aurèle Després, Edgar Goguen, Alyre Daigle.

##### LATIN—English Section

I—John Brown.

II—Frederick Carney, Onésime Martel.

III—John Commins, Henri Bourque, Clarence Pitre, Louis Dalton.

#### HISTOIRE

I—Ulysse Bourgeois, Alonzo Frénette, Wilfrid Lavoie.

II—Ola Emery Léger, Antoine Langis.

III—Aurèle Després, Alphonse Dionne, Edgar Goguen, François Richard.

#### HISTORY

I—John Brown, Onésime Martel.

II—Frederick Carney, John Commins, Ronald Cunningham, Henri Bourque.

III—John C. Burke, Louis Dalton, Clarence Pitre, Wm. B. Ryan.

#### FRANÇAIS

I—Pierre P. Fortin, Ulysse Bourgeois, Raymond Babineau.

II—Arcade Goguen, Evariste Léger, Ls. Ph. Couturier, Jean Arsenault, François Richard, Antoine Langis, Ola Emery Léger, Dominique J. Ouellet, Leonard Talbot, Edouard Villeneuve.

III—Alphonse Demers, Camille Gagnon, A. Bernier Ostigny, Adrien Richard, Alyre Daigle, Eugène Bernard, Joseph Bégin, Alyre Breau, Paul Belliveau.

## ENGLISH

- I—John Brown, Leonard Hogan, Frederick Carney.  
II—Peter Tremblay, John Commins, Joseph E. Cahill, Aldéric Bourgeois.  
III—Joseph P. Butler, Gabriel Perley, Godefroy LeBlanc, Ronald Cunningham, Clarence Pitre, Louis Dalton, Onésime Martel, Henri Bourque, Pierre Normand, Évariste Léger.

## MATHÉMATIQUES—MATHEMATICS

- I—Onésime Martel, John Brown, Ulysse Bourgeois, Ephrem Doiron.  
II—J. Carl Sutton, John Commins, Edmond Hudon, Gabriel Perley, Antoine Langis, Wilfrid Lavoie.  
III—Ls. Ph. Couturier, John C. Burke, Thomas Lévesque, Charles St-Pierre, Alphonse Dionne, Pierre P. Fortin, Louis Dalton.  
IV—J. Aimé Langlois, Henri Bourque, Jean Arsenault, Peter Tremblay, Thomas Léger, Clarence Pitre, F. X. Boudreau, Ronald Cunningham, Edgar Goguen, Arthur Albert, Ernest Bourgeois, Louis P. Bernard, Rosario Coulombe, Léonard Talbot, Alphonse Demers.

## SCIENCES

- I—Frederick Carney, Ulysse Bourgeois, Wilfrid Lavoie, Edgar Goguen, Edmond Hudon, Gabriel Perley, John Brown, Ronald Cunningham, Pierre P. Fortin, Ephrem Doiron, Peter Tremblay, Louis Dalton.  
II—John C. Burke, Camille Gagnon, Wilfrid LaBrie, Louis P. Bernard, Aurèle Després, Alphonse Dionne, Jean Arsenault, Wm. B. Ryan, Clarence Pitre.  
III—Onésime Martel, Jean C. Sasseville, Ola Emery Léger, Charles St-Pierre, Leonard Talbot, John Cummins.  
IV—Ls. Ph. Couturier, Thomas Lévesque, Alphonse Demers, Thomas Léger, Ernest Bourgeois, Joseph Bégin, Rosario Coulombe, Antoine Langis.

## MATIÈRES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

- I—Ephrem Doiron, Edmond Hudon, Gabriel Perley, Peter Tremblay, Louis P. Bernard, Thomas Léger, Thomas Lévesque, Martin Thériault.  
II—Jean Arsenault, Ls. Ph. Couturier, Rosario Coulombe, Charles St-Pierre.  
III—Camille Gagnon, F. X. Boudreau, Auguste Boudreau, Alphée Fournier, Frank Holland, Leonard Talbot, Pierre P. Fortin, Alphonse Demers.

## CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I—Jean Arsenault.

II—Lionel Belliveau, Ephrem Doiron.

III—Tilmon LeBlanc, Flavien Samson, Ls. Ph. Couturier, Gérard Chamberland, Lionel Nadeau, Joseph Bégin, Jean Olscamp, Edmond Hudon, Gabriel Perley, Charles St-Pierre, J. Edouard Ouellet, Auguste Boudreau, Rosario Coulombe.

## ADMISS AU COURS ACADEMIQUE—ADMITTED TO THE ACADEMIC COURSE

I—Flavien Samson, Edward McNeeley.

II—Thomas Rail, Gérard C. Léger, Georges Gagnon, Jean Olscamp, Edmond Villeneuve, Léo A. LeBlanc, Albert Cormier, Jacques Lajoie, Gérard Chamberland, Joseph Cyr.

III—Ludger Cyr, Ivan J. Léger, Yvon Richard, Wm. Jessop, Napoléon Léger, Albert Landry, Thomas Brideau, Blair Gauthreau, Alex George, Antoine Richard, Sylvestre Léger, Paul Belliveau, F. X. Lelièvre, John Mullen, Roméo Lynch, Tilmon LeBlanc, Raymond Boudreau, Ernest Fortier, Léo J. LeBlanc, L. de G. LeBlanc, Edmond Robichaud, Edouard Robichaud, Camille D. Léger, Marcel Gaudet, Eugène Bernard, Lionel Nadeau, Philippe Arsenault, Emile Richard, Arthur Dufour, Pierre Gaudet, Adélard Brideau.

---

## ECOLE MODÈLE—GRAMMAR SCHOOL

### 3e ANNÉE—3rd YEAR—(GRADE VIII)

#### FRANCAIS—A.

I—Wilfrid Lavoie.

II—Alphonse Dionne, Ephrem Doiron, Frank Cronin, Flavien Samson, Léopold Rioux, Alphonse Savoie, Edmond Hudon, Roméo Lynch, Jean Olscamp, Joseph Cyr, Edgar Goguen, Thomas Brideau, Henry Reilly, Gérard Chamberland, Aurèle Després, Thomas Rail, Charles St-Pierre.

III—Michael Whalen, Ernest Dagneault, Léo J. LeBlanc, Auguste Boudreau, F. X. Boudreau, Thomas Léger, Arthur Albert, Alphée Fournier, Alphonsus Harris, Eugene Reynolds, Adélard Brideau, Joseph Flannery, Ernest Bourgeois, John P. O'Neill.

#### FRANCAIS—B.

II—Alonzo Léger, Onésime Martel, Henri Bourque, Edouard Robichaud, Philippe Arsenault, Albert Landry.

III—Sylvestre Léger, Albert Cormier, Raymond Boudreau,

André Champagne, Maurice Fournier, Alphonse Robichaud, Clarence Pitre, Léo Michaud, Irénée Champagne, Roland Belliveau, Marcel Gaudet, Léo A. LeBlanc, Ernest Fortier, Emile Richard, Anastase Bourque, F. X. Lelièvre, Ivan J. Léger.

#### ENGLISH

I—Ulysse Bourgeois, Alonzo Frénette, Ernest Bourgeois, Edward McFeeley, Alyre Daigle, Alex George, Joseph Cyr, Wilfrid Lavoie, Paul Belliveau.

II—Flavien Samson, Joseph Thibault, Percy J. Thériault, Alonzo McIntyre, Henri Hébert, Raymond Babineau, Charles St-Pierre, Jean Arsenault, J. Arsène Fortier, F. X. Boudreau, Arcade Goguen, Antoine Langis, Thomas Lévesque, Leonard Talbot, John Mullen, Roméo Lynch, Edgar Goguen, Azarias Massé, Lionel Nadeau.

III—Raymond Boudreau, Gérard Chamberland, Napoléon Léger, Marcel Gaudet, Augustin Dallaire, Auguste Boudreau, Emile Richard, Alphée Fournier, Louis P. Bernard.

#### ARITHMÉTIQUE—ARITHMETIC—A.

I—Flavien Samson, Jacques Lajoie, Gérard C. Léger, Léo A. LeBlanc, Albert Cormier, Thomas Rail, Edward McFeeley, Georges Gagnon.

II—Tilmon LeBlanc, Ivan J. Léger, Thomas Brideau, Pierre Gaudet, Blair Gautreau, Wm. Jessop, Napoléon Léger, Gérard Chamberland.

III—Léo J. LeBlanc, Camille D. Léger, John Mullen, Ernest Fortier, Emile Richard, Eugène Bernard, Alex George, Sylvère Léger, Paul Belliveau, Lionel Nadeau.

#### ARITHMÉTIQUE—ARITHMETIC—B.

II—Edouard Villeneuve, F. X. Lelièvre, Jean Olscamp, Yvon Richard, Ludger Cyr, Antoine Richard.

III—Joseph Cyr, Edmond Robichaud, Philippe Arsenault, Roméo Lynch, Floribert Cormier, Albert Landry, L. de G. LeBlanc, Raymond Boudreau, Adélard Brideau, Arthur Dufour, Marcel Gaudet, J. Edouard Ouellet, Edouard Robichaud.

#### GÉOGRAPHIE ET HISTOIRE

II—Flavien Samson, Arthur Dufour, Thomas Rail, Jean Olscamp, Léopold Rioux, Thomas Brideau.

III—Tilmon LeBlanc, F. X. Lelièvre, Ivan J. Léger, Paul Belliveau, Gérard Chamberland, Emile Richard, Roméo Lynch, Léo J. LeBlanc, Ernest Fortier, Eugène Bernard, Maurice Fournier, Alphonse Savoie, Edouard Robichaud, Ernest Dagneault, Joseph Cyr, Adélard Brideau.

## GEOGRAPHY AND HISTORY

- I—Edouard Villeneuve, Edward McNeely, Lionel Nadeau,  
Wm. Jessop.  
II—Napoléon Léger, Alexandre George.  
III—Willie Babineau, John Mullen.

## CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP—A.

- II—Ivan J. Léger, Pierre Gaudet, Camille D. Léger, Léo A. LeBlanc, Thomas Rail, Jacques Lajoie, Blair Gautreau.

- III—Léo J. LeBlanc, Sylvère Léger, Edward McNeely, Alex. George, Albert Cormier, Ernest Fortier, Napoléon Léger, Paul Belliveau, Thomas Brideau, Georges Gagnon, Gérard C. Léger, Emile Richard, Wm. Jessop, John Mullen, Eugène Bernard.

## CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP—B.

- II—Albert Landry.  
III—Philippe Arsenault, Marcel Gaudet, Floribert Cormier, Edmond Landry, Edouard Villeneuve, Arthur Dufour, Léo Mi-chaud, Raymond Boudreau, Joseph Cyr.

---

## 2e ANNÉE—2nd YEAR—(GRADE VII)

### FRANCAIS

- I—Ludger Cyr, Antoine Richard, Yvon Richard.  
II—Michel Delaney, J. Charles Ouellet, Edgar Léger, Placi-de G. Gaudet, L. de G. LeBlanc, Wilfrid Dunn, Georges Gagnon, Léon Allain.  
III—Gérard C. Léger, Wm. Jessop, Camille D. Léger, Philias Cormier, Antonio Doucet, Jacques Lajoie, Napoléon Léger.

### FRANCAIS—Classe Spéciale

- I—Robert J. Nugent.  
II—S. Wilfrid Keohan, J. Carl Sutton, Charles Biddiscombe, Joseph P. Butler, George Breen, Thomas M. O'Neill, Timothy Sullivan, Peter Tremblay, Joseph C. Keohan.  
III—Leonard Hogan, Daniel McHugh, Paul C. Quinn, Gerald B. Hegarty.

### ENGLISH

- I—Walter Sutton, Jean Olscamp.  
II—François Richard, Ephrem Doiron, Edmond Hudon, Wm Bourgeois, Albert Landry, Alphonse Dionne.  
III—Léo A. LeBlanc, Edouard Villeneuve, Alyre Cormier, Yvon Richard, Ls. Ph. Couturier, Alphonse Savoie, J. Aimé Lan-

glois, Willie Babineau, Albert Cormier, Thomas Chisholm, Tilmon LeBlanc, Thomas Brideau, Bernard D. Enright, Thomas Léger, Léo J. LeBlanc, Léo Michaud, James Rail, Edouard Robichaud, Waldo Keirstead.

#### ARITHMÉTIQUE—ARITHMETIC

I—Walter Sutton, Wilfrid Dunn, Michel Delaney, Alfred Soucy.

II—Alphée Léger, Antonio Doucet, Willie Babineau, Alonzo Léger.

III—Antonio Cassidy, Nazaire Demers, Wm. Bourgeois, Ernest Yvon Saulnier, Irénée Champagne, Léopold Rioux, Edouard Soucy, Camille Cormier, Edgar Léger, Alphonse Savoie, N. Irois Saulnier, André Champagne, Maurice Fournier, Oswald Saulnier.

#### GÉOGRAPPIIE ET HISTOIRE

I—Blair Gautreau, Ludger Cyr, Albert Landry, Albert Cormier, Jacques Lajoie, Léo A. LeBlanc, Alonzo Léger, Sylvère Léger.

II—Gérard C. Léger, Irénée Champagne, André Champagne, Placide G. Gaudet, Oscar Beaudoin, Roland Belliveau, Raymond Boudreau, Philippe Arsenault, Edgar Léger, Michel Delaney, L. de G. LeBlanc, Pierre Gaudet, Lionel Belliveau, Léo Michaud, Antoine Richard, Yvon Richard, Marcel Gaudet, Alphonse Robichaud, Ivanhoë Beaupien.

III—Léon Allain, Edmond Robichaud, Joseph Abel, Camille Cormier, Camille D. Léger.

#### GEOGRAPHY AND HISTORY

II—Walter Sutton, Thomas Chisholm, Wm. Bourgeois, Alonzo McIntyre, James Rail.

III—Percy J. Thériault, Oswald Saulnier, Bernard D. Enright, Alyre Cormier, Waldo Keirstead.

#### CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I—Oswald Saulnier.

III—Alyre Cormier, Irénée Champagne, Alphonse Savoie, B. D. Enright, André Champagne, Alphée Léger, Wm. Babineau, Camille Cormier, Maurice Fournier, Alonzo McIntyre, Alfred Soucy, Wilfrid Dunn, Philias Cormier, Waldo Keirstead, Roland Belliveau, Nazaire Demers, Michel Delaney, Léopold Rioux.

1<sup>re</sup> ANNÉE—1<sup>st</sup> YEAR—(GRADE VI)

FRANÇAIS

II—Walter Sutton, Antonio Cassidy, Aurèle Bourque, Alphonse Léger, Clovis LeBlanc, N. Irois Saulnier, Nicolas Daigle, Edgar Jaitlet, Camille Landry, Grégoire Thibodeau.

III—Avila Landry, Olivier Cormier, Floribert Cormier, Benjamin Lavoie, Ernest Yvon Saulnier, Alfred Soucy, Edouard Soucy, Lucien Charrier.

ENGLISH

I—Aurèle Després.

II—Ludger Cyr, Edmond Robichaud, Georges Gagnon, Alonso Léger, Antonio Cassidy, Louis de G. LeBlanc, Thomas Raill, Gérard C. Léger, Camille Gagnon.

III—Edouard Soucy, Alphonse Robichaud, Antoine Richard, Sylvère Léger, Alfred Soucy, Alphonse Demers, Michel Delaney, F. X. Lelièvre, Pierre P. Fortin, Roland Belliveau, Léon Allain.

ARITHMÉTIQUE—ARITHMETIC

I—Camille Landry.

II—Aurèle Bourque, Nicolas Daigle.

III—Benjamin Lavoie, Alfred Bourque, Oscar Léger, Lucien Charrier, Thomas Chisholm, Joseph Abel, Edgar Babineau, Ivanhoë Beaulieu, Olivier Cormier, Uldège Gaudet, Edgar Jaitlet, Wm. Lahey, Avila Landry.

GÉOGRAPHIE ET HISTOIRE

I—J. Charles Ouellet.

II—Antonio Doucet, Lucien Charrier, Georges Gagnon, Aurèle Bourque, Antonio Cassidy, Wilfrid Dunn, N. Irois Saulnier, Clovis LeBlanc.

III—Ernest Yvon Saulnier, Alfred Bourque, Camille Landry, Edgar Jaitlet, Edgar Babineau, Olivier Cormier, Philias Cormier, Alphonse Léger, Oscar Léger, Grégoire Thibodeau, Alfred Soucy, Nicolas Daigle, Benjamin Lavoie, Edouard Soucy.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

III—Olivier Cormier, Oscar Léger, Alfred Bourque, Ivanhoë Beaulieu, Alphonse Fiola, Uldège Gaudet, Valery Melanson, Nicolas Daigle, Avila Landry.

PRÉPARATOIRE—PREPARATORY  
FRANCAIS

I—Edward McNeeley.

II—Frederick Carney, Wm. J. Crowley, Richard Cornell,  
Wm. Bourgeois, John C. Burke, J. Frank Frauley, John Brown.

III—Frederick Doyle, Frank Holland, Waldo Keirstead,  
John Commins, Ronald Cunningham, Percy J. Thériault, Louis  
Dalton.

ENGLISH

I—Joseph Bégin, Nicolas Daigle, André Champagne, Irénée  
Champagne, Léopold Rioux, Camille Landry, Nazaire Demers.

II—Aurèle Bourque, Edgar Jaitlet.

III—Benjamin Lavoie, Wm. Lahey.

ARITHMÉTIQUE—ARITHMETIC

II—Antonio Doucet.

III—Oscar Beaudoin, Grégoire Thibodeau, Clovis LeBlanc,  
Valery Melanson, Alphonse Fiola, Léo Parent, James Garty.

---

La rentrée aura lieu le 5 septembre.  
Tous doivent arriver au collège ce jour-là.

---

Studies will be resumed on September 5th.  
All should reach the college on that day.



## DEGRES CONFERES --DEGREES CONFERRED

### B. S. C.—B. C. S.

- 1914—Boudreau Camille H....Moncton, N. B.  
Dysart Robert.....Boston, Mass., U. S. A..  
McKenzie Norbert.....Winnipeg, Manitoba.  
McManus Edward.....Memramcook, N. B.  
Melanson Honoré H....Moncton, N. B.  
Plante L. Alexandre....Québec, P. Q.

### B. L.

- 1888—Corbett Daniel.....Milltown, N. B.  
1897—Delagarde Louis.....St-Isidore, N. B.  
1906—Grignon Raoul A.....Ste-Adèle, P. Q.  
1909—Gaudet Camille G.....St-Joseph, N. B.  
1901—Lepage Jean B.....Sanday Bay, P. Q.  
1911—Plante Léonce E.....Montréal, P. Q.  
1912—Bourbeau Désiré J.....Victoriaville, P. Q.  
1913—Coughlan Harold Leo....St. John, N. B.  
Labatt Arthur A.....Providence, R. I., U. S. A..  
1915—Doiron J. Camille.....Shediac, N. B.  
Gaudet Léonide A.....St-Joseph, N. B.  
1916—Boltz Henry X. A.....South Orange, N. J., U. S. A.  
Landry Zoël J.....Pré-d'en-Haut, N. B.  
LeBlanc Edgar T.....Lakeburn, N. B.  
Mallette Wilfrid J....St. John, N. B.  
McCarthy J. Raymond....St. Andrews, N. B.  
Noiseux B. Rouville....St-Césaire, P. Q.  
Noiseux Salomon.....St-Césaire, P. Q.  
Oram Simon C.....St. John, N. B.

### B. S.

- 1904—Gray Edward J.....Salisbury, N. B.  
1910—Landry Raymond A....Dorchester, N. B.

### B. A.

- 1888—O'Brien Edward L.....Bathurst, N. B.

O'Neil Frank H.....	St. Andrews, N. B.
1889—Byrne Edward J.....	Sussex, N. B.
De Olloqui Ruffino.....	Rexton, N. B.
Friel James.....	Cape Bald, N. B.
McInerney Wm. O.....	Rexton, N. B.
O'Neill Andrew J.....	St. John, N. B.
1890—Commins Edward M.....	St. Stephen, N. B.
Gallagher Daniel.....	Johnville, N. B.
1893—Coughlan Micheal J.....	St. John, N. B.
Lyons James J.....	Kentville, N. B.
O'Leary Wm. J.....	Richibucto, N. B.
Whelan Georges.....	Sussex, N. B.
1894—Ahern P. Thomas.....	Cape Cove, P. Q.
Meahan Arthur W.....	St. John, N. B.
O'Leary Louis J.....	Richibucto, N. B.
Wheten John.....	Richibucto, N. B.
1895—Beauchesne L. E. A.....	Paspébiac, P. Q.
Cormier Henri D.....	Memramcook, N. B.
Hayes Joseph.....	Fredericton, N. B.
McNameon Thomas.....	Lowell, Mass.
Murphy Michael T.....	St. John, N. B.
Richard Fred A.....	Richibucto, N. B.
1896—Cormier François X.....	St-Joseph, N. B.
Hébert Charles D.....	Cap Pelé, N. B.
Richard Francois M.....	Richibucto, N. B.
Robidoux Ferdinand J.....	Shediac, N. B.
1897—Demers Pierre.....	St-Norbert, P. Q.
Léger Frank.....	St. John, N. B.
O'Leary Henry J.....	Richibucto, N. B.
Robidoux L. Eric.....	Shediac, N. B.
Ryan Walter T.....	Fredericton, N. B.
1898—Doyle Alban J.....	Jacquet River, N. B.
Gallagher Wm. C.....	Moncton, N. B.
Hannigan Clarence R.....	St. Stephen, N. B.
McSweeney Edward.....	Moncton, N. B.
O'Keeffe David.....	St. John, N. B.
O'Neil Hugh P.....	St. Andrews, N. B.
1899—Barry John H.....	Fredericton, N. B.
Gillen Charles F.....	Moncton, N. B.
Landry Pierre A.....	Dorchester, N. B.
McDonald Stephen H.....	St. John, N. B.
Reilly E. Albert.....	Moncton, N. B.
Sutton Thomas J. B....	do
1900—Collins Michael C.....	Fairville, N. B.
Dysart Andrew K.....	Cocagne, N. B.

Gaudet Elzéar A.	Meteghan, N. S.
Holland Walter J.	St. John, N. B.
Kelley John H.	New Carlisle, P. Q.
Landry Hector L.	Dorchester, N. B.
LeBlanc Arthur T.	College Bridge, N. B.
Lyons John D.	Waltham, Mass.
Richard François M.	College Bridge, N. B.
1901—Cormier Maximilien D.	Barachois, N. B.
Delagarde Joseph C.	St-Isidore, N. B.
1902—Duke Wm. M.	St. John, N. B.
Gaudet Arthur J.	St-Joseph, N. B.
Gaudet Jean V.	do
Gaudet Rodolphe M.	Memramcook-Ouest, N. B.
Lavoie Adéodat G.	St-Octave, P. Q.
Lockary Francis M.	St. Stephen, N. B.
McInerney Henry O.	St. John, N. B.
Poirier Benoit F.	Tignish, I. P. E.
1903—Gallagher Patrick J.	Moncton, N. B.
Léger Antoine J.	Memramcook-Ouest, N. B.
McLaughlin Charles J.	Mill Cove, N. B.
Melanson E. Amédée	Shediae, N. B.
O'Leary Thomas E.	St. John, N. B.
1904—Barry John A.	St. John, N. B.
Conway Edward J.	Hampton, N. B.
Fortin Joseph T.	St-Octave, P. Q.
LeBlanc Dismas J.	College Bridge, N. B.
O'Brien Micheal	Johnville, N. B.
1905—Dineen John D.	Montréal, P. Q.
Landry John C.	Dorchester, N. B.
Rive Rupert M.	Caraquet, N. B.
1906—Boyle James L.	Eastport, Maine.
Gray Edward J.	Salisbury, N. B.
McCourt J. Arthur	St. John, N. B.
Richard E. René	Dorchester, N. B.
1907—Babineau Alphéa J.	St-Louis, N. B.
Chamberland Arthur M.	St-Philippe, P. Q.
Donahoe Walter M.	Harvey, N. B.
Manning John W.	Providence, R. I.
Poirier Nazaire J.	Miscouche, I. P. E.
Slattery Louis J.	St. John, N. B.
Violette Lorne J.	St-Léonard, N. B.
1908—Bourgeois François A.	Cocagne, N. B.
Gaudet Alphée J.	Aboujagane, N. B.
O'Regan Walter B.	Sussex, N. B.
1909—Demers François L.	Montréal, P. Q.

	LeBlanc Lebaron J.	Dorchester, N. B.
	McDonald Louis M.	St. John, N. B.
	Ryan William M.	St. John, N. B.
1910—	Asselin F. X.	Providence, R. I.
	Belliveau Hector L.	Fredericton, N. B.
	Casey John J.	St. John, N. B.
	LeBlanc Joseph O.	Dorchester, N. B.
	Ouellet Emile J.	Ste-Marie, N. B.
	Sweeney Urban J.	St. John, N. B.
	Tisher James W.	Victor, N. Y.
1911—	Cormier Dom. D.	Shediac, N. B.
1912—	Arsenault Adrien F.	Egmont Bay, I. P. E.
	Doiron Ernest	Shediac, N. B.
	Gaudet Camille G.	St-Joseph, N. B.
	LeBlanc Placide A.	Friar's Head, C. B.
	Nugent John R.	St. John, N. B.
	Robichaud Louis P. A.	Cocagne, N. B.
	Talbot Georges R.	Robertsonville, P. Q.
1913—	Cormier Léonide L.	Shediac, N. B.
	Donovan Richard J.	Fairville, N. B.
	Henneberry Edward J.	St. John, N. B.
	LeBlanc Jules A.	Moncton, N. B.
	Plante Anatole P.	Montréal, P. Q.
	Robidoux Pierre Emery	Shediac, N. B.
1914—	Allain Désiré T.	Ste-Marie, N. B.
	Allen Arthur P.	St. John, N. B.
	Cormier Olivier J.	Shediac, N. B.
	Fraser Robert B.	Rexton, N. B.
	Gaudet Aurèle H.	St-Joseph, N. B.
	Hourihan Frank A.	Pembroke, N. B.
	LeBlanc Vital H.	College Bridge, N. B.
	Mogé L. Raoul	St-Antoine, P. Q.
1915—	Bowles Wm. Frank	Lincoln, N. H., U. S. A.
	Brisson Georges H.	Ste-Brigade, P. Q.
	Coughlan Alphonsus J.	St. John, N. B.
	Martin Joseph	Eagle Lake, Me., U. S. A.
	McGuire Frederick D.	St. John, N. B.
	McGuire J. Leonard	St. John, N. B.
	McHugh Charles	St. John, N. B.
	Richard Clovis T.	Marlborough, Mass, U. S. A.
	Sivret Louis J.	St-Isidore, N. B.
1916—	Carroll Charles J.	Silver Falls, N. B.
	Chassé J. Sinaï	St-Hilaire, N. B.
	Clarke Joseph F.	New York, N. Y., U. S. A.
	Gallagher Edward L.	Hampton, N. B.
	Léger Aimé A.	Cocagne, N. B.

**Matthieu Carroll A.**.....Farmington, Me., U. S. A.  
**Melliday C. Joseph**.....St. John, N. B.  
**Nowlan Jean-Baptiste**.....Ste-Marie, N. B.

M. A.

- 1888—**Landry Sir Pierre A.**....Dorchester, N. B.  
**McDevitt Rév. James**....Silver Falls, N. B.  
**McInerney Georges V.**....Richiboucto, N. B.  
**Poirier Hon. Pascal P.**....Shediac, N. B.
- 1895—**Belliveau Rév. Phil J.**....Montréal, P. Q.  
**Gaudet Fidèle M. D.**....Moncton, N. B.  
**Meahan Rév. H. A.**....Moncton, N. B.  
**O'Flaherty Rév. John**....St. Andrews, N. B.  
**Tessier Rév. Fred. C.S.C St-Joseph**, N. B.
- 1897—**Belliveau Lucien J. M. D** Shedia, N. B.  
**Belliveau Rév. Philippe** Grande Digue, N. B.  
**Borden John**.....New York City, N. Y.  
**Collins Rév. Charles**....Fairville, N. B.  
**Doherty Ed. P.**, M. D....Dorchester, N. B.  
**LeBlanc Aimé A.**, M. D., Arichat, C. B.  
**McInerney Jas, P.**, M. D. St. John, N. B.  
**Richard Hon. A. D.**....Dorchester, N. B.
- 1898—**Bourque L. Nap.**, M. D. ....Moncton, N. B.  
**Hébert Rév. Jean**.....Bouctouche, N. B.  
**O'Reilly Right Rev. Chs.** Baker City, Oregon.  
**Teed Mariner G.**.....Dorchester, N. B.
- 1899—**Casey Most Rev. T.**.....Vancouver, B. C.  
**Landry Narcisse**.....Bathurst, N. B.  
**McNamee Rév. W.** C.S.C. Notre-Dame, Ind.  
**O'Brien Edward L.**.....Bathurst, N. B.  
**Robichaud, Rév. F. X.**....Montréal, P. Q.
- 1900—**Carney Rév. Frank L.**....Fredericton, N. B.  
**Dolan Wm. A.**, M. D....Fall River, Mass.  
**Doucet Rév. Stanislas J.** Grande Anse, N. B.  
**Hébert Charles D.**.....Cap Pelé, N. B.  
**LeBlanc Rex. L. de G.**....Cap Pelé, N. B.
- 1901—**Dufour Rév. Paul**.....Notre-Dame, N. B.  
**Laforest Georges**, M. D. ....Montréal, P. Q.  
**Landry David V.**, M. D. ....Bouctouche, N. B.  
**McInerney Wm. O.**.....New York City, N. Y.  
**McMurray Rév. Frank**....Woodstock, N. B.  
**Monbourquette Rév. A.E Margaree**, C. B.  
**O'Neill Rév. Andrew J.**....St. John, N. B.  
**O'Neill Frank H.**, M. D. ....New York City, N. Y.  
**Savage Rév. Edward**.....Moncton, N. B.

- 1906—McInerney Henry O....St. John, N. B.  
1907—Gillen Frederic C.....Moncton, N. B.  
1909—Landry Hector L.....Edmonton, Alberta.  
1911—Mondou Rév. J. E., C.S.C.Collège St-Joseph, N. B.  
Slattery J. Louis.....St. John, N. B.  
1912—LeBlanc Rév. Ant.....Sackville, N. B.  
McGill Rév. Henry J....Orono, Me., U. S. A.  
Myers Ambrose R., M. D.Moncton, N. B.  
Roy Alyre J.....Montréal, P. Q.  
1914—Aherne P. Thomas.....Ottawa, Ont.  
Arsenault Rév. Pierre P.Mont Carmel, I. P. E.  
Belliveau Alphée.....Fredericton, N. B.  
Bourque Thomas J., M.D.Richibucto, N. B.  
Commins Edward, M. D.Bathurst, N. B.  
Doucet J. Flavien.....Bathurst, N. B.  
Gaudet Placide.....Ottawa, Ont.  
LeBlanc Joseph O.....Ottawa, Ont.  
McDermott Rév. J. J....Sussex, N. B.  
Robichaud Rév. J. Alban St-Anselme, N. B.  
Ryan Rév. John J.....S. Mary's, N. B.  
Trudel Rév. Alfred.....Lamec, N. B.  
Walsh Rév. John J.....St.John, N. B.  
Wheten Rév. John.....Bathurst, N. B.  
1915—Lavoie G. Adéodat.....Frank, Alberta.

**☞** La rentrée aura lieu le 5 septembre.

Tous doivent arriver au collège ce jour-là.

---

**☞** Studies will be resumed on September 5th.

All should reach the college that day.